

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 153
Tel. Administración 4086
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1870
Depósito legal - C. 7 - 1953

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntado, 28
Teléfono: Administración, 1487
Redacción, 1227

Domingo, 20 de Noviembre de 1960

Año LXXXII

Número 27.128

Precio: 1'50 Ptas.

En el XXIV Aniversario de José Antonio



Y esta obra, por adornada que esté, con el más noble de los heroísmos, trasciende incluso a éstos. Es una obra permanente, valdiera para el futuro.

La doctrina que se desprende de la vida y muerte de José Antonio es irrevocable; su vigencia permanente; señala para siempre los rumbos de España porque supo adelantarse por su esencia y definir ésta. Su auténtica verdad se confunde con la verdad de España. Por eso José Antonio es uno de los hombres clave de nuestra historia, porque sólo a pocas y altísimas figuras, les es dada, no sólo la identificación, sino la expresión de los destinos patrios.

En este aniversario de su muerte, nuestro emocionado recuerdo se une a la plegaria de todos los españoles por el alma de este gran español, y de todos los Caídos por Dios y por España.

De Gaulle cuenta con el apoyo de los sindicatos católicos y socialistas

PARIS, 19. — (Efe). — Antes de salir para su finca de Colombey-les-Deux-Eglises, para pasar el fin de semana, el presidente De Gaulle ha conseguido, según se afirma, el apoyo de los sindicatos católicos y socialistas, que representan el 30 por ciento de los efectivos laborales franceses, en el referéndum sobre la política argelina del Gobierno.

También se asegura que De Gaulle ha escogido la personalidad que ha de estar al frente de la futura administración temporal de Argelia. El ministro de Educación y ex-embaajador en Moscú, Louis Joxe, cuyo nombramiento, se añade, se discutirá y aprobará, sin duda, en el Consejo de Ministros del miércoles.

Al contrario de otras veces

Llamada urgente a través de la radio para que no se administre un medicamento a un niño

PARIS, 19. — Una llamada urgente a una madre para que no de una droga peligrosa a su hijo, ha sido hecha esta noche por todas las emisoras de Radio estatales y privadas francesas. La llamada ha sido hecha después que un empleado de una farmacia de París declaró haber entregado a la madre, por error, una botella de coqueina muy concentrada, en vez de un jarabe con una disolución de la citada droga, que debía ser administrada a un niño de corta edad. — Efe.

El CAUDILLO y su esposa inauguran el Parador nacional de la Arruzafa, en Córdoba

SS. EE. fueron objeto de caurosas demostraciones de entusiasmo por parte de miles de personas

CORDOBA, 19. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa han inaugurado el Parador Nacional de Arruzafa, construido por la Dirección General de Turismo en la finca del mismo nombre que fué en tiempos residencia de recreo de los últimos caudillos cordobeses.

A las dos y media de la tarde, llegaron al Parador S. E. el Jefe del Estado y su esposa acompañados por el Ministro de Agri-

cultura; segundo jefe de la Casa Civil e Incaudate don Fernando Martínez de Villaverde y ayudantes de servicio.

A la entrada de la ciudad de Córdoba tuvieron que calurosas demostraciones de entusiasmo por parte de miles de personas que presenciaban el paso de Sus Excelencias. En la puerta del Parador fueron recibidos por el ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado; obispo de Córdoba, don Manuel Fernández Conde; el gobernador civil, señor Barquero, alcalde, señor Cruz Conde; presidente de la Diputación, señor Cabello de Alba, y el gobernador militar, señor Pérez de Sevilla; director general de Turismo, duque de Luna; arquitecto señor Sáiz de Vicuña, y el jefe de la sección de establecimientos turísticos propiedad del Estado, F. Silveira. El obispo de Córdoba benijó el Parador y después el Caudillo y su esposa con los ministros y demás personalidades de su séquito, hicieron una visita a las magníficas dependencias. Poco después almorzaron en compañía de los ministros y demás personalidades y al terminar recorrieron el Parador.

En la planta baja hay un gran vestíbulo que tiene como fondo el acceso a una gran terraza sobre un amplio huerto de naranjos y que se asoma a la campiña y a la ciudad. En el huerto se construirán más adelante las instalaciones deportivas, con piscina, pista de tenis, frontón y golf en miniatura. En uno de los lados de la terraza hay un patio-jardín con bellos surtidores. Del fondo del vestíbulo parten dos alas que dan también a la gran terraza. En la de la izquierda está el comedor y un gran salón y en la de la derecha, dos grandes salones. El edificio tiene cuatro plantas con cincuenta y seis habitaciones en total, orientadas todas ellas al mediodía; todas tienen su terraza individual. Una modernísima instalación de aire acondicionado con reguladores en cada habitación garantiza una temperatura agradable en toda época. En los semisótanos están instalados los servicios de cocina, oficina, cámara, etc.

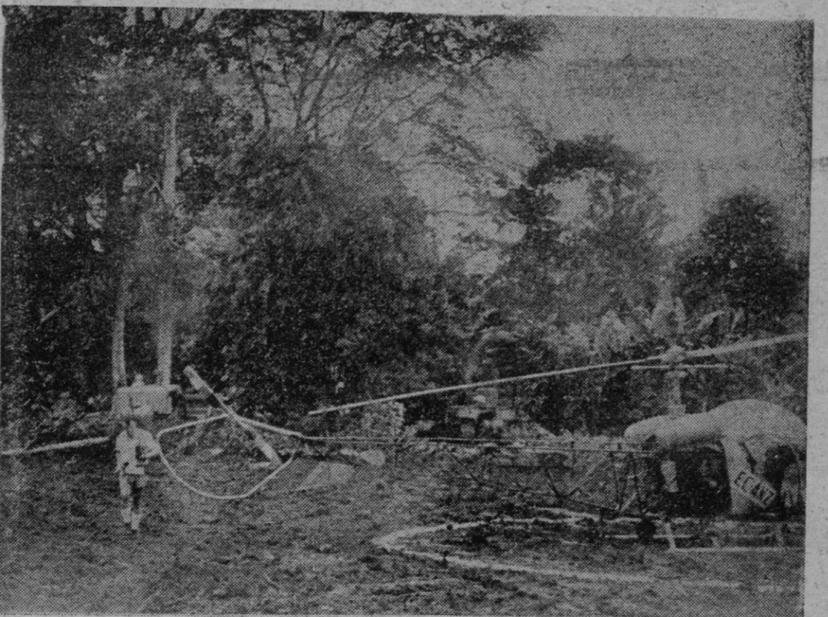
El Caudillo se mostró muy satisfecho por esta nueva realización del Ministerio de Información y Turismo que en gusto y comodidad está a la altura de los mejores establecimientos del mundo. En los últimos años la Dirección General de Turismo ha construido además de éste de

la Arruzafa los paradores de El Ferrol del Caudillo y el de Las Cañanas col Teide y los alberques de Ribadeo, Torroñedo y Villafranca del Bierzo. En un futuro próximo serán ampliados los paradores de Bailén y Benicarló y la hostería de Gol de Torremolinos se convertirá también en un gran Parador.

El Caudillo y su esposa permanecieron un rato en la gran terraza que ofrece una magnífica vista panorámica de la ciudad y la campiña de Córdoba y des-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

AEROPUERTO EN FERNANDO POO



SANTA ISABEL. — Continúan con ritmo acelerado las obras del aeropuerto de Santa Isabel cuyo presupuesto asciende a 300 millones de pesetas. Cuando esté terminado, la distancia entre la Península y Santa Isabel se habrá reducido a siete horas. En la foto: Un detalle de las obras. (Foto Europa Press)

Las investigaciones petrolíferas de Villalta, siguen sin novedad

MADRID, 19. — (Cifra). — En fuentes bien informadas de la C. A. M. P. S. A. se informa, en torno a las investigaciones petrolíferas de Villalta (Burgos), que siguen realizándose sin novedad y que el envío de muestras de los indicios petrolíferos que se obtienen en dichos sondeos no justifican por ahora el revuelo que se ha producido en torno a las prospecciones de aquel pueblecito burgalés. La existencia de indicios petrolíferos suele ser corriente en estos trabajos y confirman la experiencia de que se está por buen camino. Sin embargo, sería aventurado creer nada más optimista. Los sondeos de Villalta se hallan actualmente a una profundidad de 1.030 metros; se llevan a cabo por personal y elementos de la Campsa exclusivamente. Más adelante, de acuerdo con el contrato firmado dentro de las disposiciones de la ley hidrocarburos, comenzarán a intervenir técnicos y material de la empresa norteamericana "American Overseas Petroleum Limited".

Una mina de rutenio en Santa Marta de Ortigueira

En las páginas informativas composicionales y mineralógicas y después comentada, en "Horas de Compostela", se anticipó a los lectores una noticia dando cuenta de que hoy, domingo, se desplazarán a El Ferrol del Caudillo cuatro vecinos de Santiago para reconocer una zona de monte donde, al parecer, se había descubierto un yacimiento de wolfram y otro de estaño.

A nosotros llegan nuevas noticias sobre este particular, que señalan la existencia de dicha mina en un monte de la comarca de Santa Marta de Ortigueira, y que el yacimiento es de rutenio.

Nos afirman que el descubrimiento fue hecho por un sacerdote que reside en Santiago y que han sido denunciadas hasta doscientas hectáreas.

Veintiocho mil toneladas de armamento enviados a Fidel Castro por los soviets

CUBA, elegida como base para un ataque en masa contra la política norteamericana

WASHINGTON, 19. — El Departamento de Estado informa que Cuba ha recibido por lo menos veintiocho mil toneladas de armas de los países soviéticos. Entre las armas figuran, según se dice en la declaración publicada en Washington, rifles automáticos, metralletas, armas de campaña y ametralladoras pesadas y ocho cañones "Mig".

Añade la declaración que Rusia envía armas y municiones a Cuba desde el mes de julio de este año. La última entrega, hecha el día siete de este mes, fué de seis mil toneladas, que se descargaron en el puerto de Pres-ton.

Termina el informe diciendo que el Ejército cubano y la milicia totalizan en la actualidad doscientas mil personas y que los arsenales cu-

banos contienen los últimos modelos de armas y grandes cantidades de equipo pesado, señalando también que actualmente el Ejército cubano es más numeroso que el de cualquier otra nación iberoamericana. — Efe.

CUBA, BASE DEL COMUNISMO

SAN FRANCISCO, 19. — Lyman B. Kirkpatrick, inspector general de la Agencia Central del Servicio Secreto, ha declarado que "nunca, desde que entró en la doctrina Monroe, en 1821, ha existido tan grave amenaza para la integridad de las Américas, como la que suponen ahora las actividades comunistas".

Agregó: "Cuba, fue elegida hace meses como base para un ataque en masa contra la política norteamericana, objetivo de toda la actividad comunista en Hispanoamérica y la base desde la cual el partido comunista "exportará" sus revoluciones a otros países".

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

EN SU MESA QUE NO FALTE lo gaseoso familiar de confianza

Sanitex

de AULLON

Publicidad "RECLAM"

Orden al FBI, del Departamento de Justicia

Efectuará investigaciones sobre denuncias por supuestos fraudes en las elecciones presidenciales en los EE. UU.

WASHINGTON, 19. — El Departamento de Justicia ha ordenado a la Oficina Federal de Investigación, el famoso "FBI", que investigue cierto número de quejas sobre supuestos fraudes en las votaciones para la elección presidencial según acaba de saberse en esta ciudad.

Sin embargo, ni los abogados del Departamento que trabajan en las quejas de fraudes ni el propio "FBI" han hecho comentario alguno a este respecto.

En círculos generalmente bien informados de Washington se asegura que el Departamento había recibido un enorme volumen de correspondencia pidiendo investigación de actividades electorales y que cierto número de encuestas estaban siendo ya realizadas por el "FBI". En los mismos medios se pone al mismo tiempo de relieve que todavía es demasiado pronto para determinar si la correspondencia recibida es más numerosa que la normal en otras elecciones presidenciales. Este Departamento se ve envuelto en los procesos de recuento que se están desarrollando en algunos Estados solamente si de ellos se desprende alguna prueba de fraude.

Ayer la Comisión Nacional Republicana anunció que enviaba representantes a ocho Estados para estudiar los resultados electorales. Esta especial encuesta del partido que parece haber perdido las elecciones presidenciales era llevada en Illinois, Misuri, Nuevo Méjico, Nevada, Carolina del Sur, Nueva Jersey y Pensilvania. En todos ellos ha ganado Kennedy aunque por muy escaso margen.

Los últimos resultados de votos populares según la tabulación no oficial de la agencia "United Press International" son los siguientes: Kennedy: 33.996.082 votos, es de decir un 50,15 por ciento. Nixon: 33.791.441 votos, un 49,84 por cien. Otros candidatos: 448.412 votos. — Efe.

Hoy hace veinticuatro años, la vida de José Antonio Primo de Rivera era arrancada en la prisión de Alicante, porque quería que su Patria recobrase la unidad, la grandeza y la libertad.

La figura de José Antonio no es meramente episódica. Su pleno significado, que ya se anunciaba en sus hechos y discursos, ha quedado plenamente corroborado en la mejor de las piedras de toque: el transcurso del tiempo. Como en todas las causas nobles, aquí también la sangre ha sido el mejor y más fecundo de los abonos; lo que ha rubricado indeleblemente el significado y dimensión trascendental de una doctrina.

José Antonio se nos muestra así como una de las figuras clave de la historia de España; el hombre que supo, en un momento crucial, señalar el nuevo derroter de la Patria. ¡Cómo nos parece aledado en el orden del tiempo, lo que sólo dista de nosotros veinticuatro años! De aquella España, por obra del pensamiento joseantoniano, no queda, afortunadamente, nada. Otra y bien distinta es la que vivimos hoy y viviremos en el futuro, que está marcado por la virtualidad de su doctrina.

La política, en la más noble acepción de la palabra, es lo que dirige todos los destinos de una nación, superior a toda otra consideración, incluso las de carácter económico puesto que las prefigura y les da el marco adecuado. Se trata de la organización superior del Estado. Y en este aspecto el pensamiento de José Antonio es decisivo. Endereza los rumbos de la Patria, al hombre y de sus tierras en una empresa común que enlaza con la de los tiempos más gloriosos de nuestra historia. Aina todas las energías, pasionales, la que adinaba, presta a aflorar vigorosa y febril, tras las miserables, las débiles disputas de su día. ¡Cuán pequeñas y miserables nos parecen hoy esas y será España!

PRENDAS de AGUA para hombre

- GABARDINAS
- IMPERMEABLES
- PLASTICOS
- PLUMAS, etc. etc.

TACA

Gral. Franco, 153 EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

MAYOR CANTIDAD MEJOR CALIDAD MEJOR PRESENTACION MAYOR EFICACIA

PIDA EL NUEVO BOTELLIN de Aguas de

MONDARIZ

FUENTES DE GANDARA y TRONCOSO FACILITAN LA DIGESTION Y SON MAS EFICACES

BOTELLAS DE 1 LITRO 1/2 LITRO Y BOTELLINES DE 1/3 LITRO

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Domingo, 20 de Noviembre

Santos Félix de Valois, fundador; Nersas, obispo; Edmundo, r.; Cayo, Octavio, Agapito, Nansio, Eustaquio, mártires.

Lunes, 21 Santos Gelasio

F. Papa; Mauro, Alberto, Obispo; Honorio, Demetrio, Centiquio, Esteban, Celso, Helodoro, mártires; Rufo, cl.

EFEMERIDES

20 de noviembre de 1936 Es fusilado en Alicante José Antonio Primo de Rivera. 21 de noviembre de 1694. Nace Voltaire.

El tiempo en España

Hoy se mantendrá bueno

MADRID, 19.—(Cifra).—Información general. Durante el día de hoy mejoró notablemente el estado del cielo en casi toda la Península. Los chubascos han sido muy aislados en Vizcaya. Una borrasca centrada en la Isla de Madeira, que se mueve lentamente hacia el Golfo de Cádiz, dio lugar por la tarde a un aumento de las nubes en Cabo San Vicente, sector meridional de Andalucía y Canarias. Al atardecer había bancos de niebla, o neblina, a lo largo de la costa de Málaga al Mediterráneo.

PREDICCIÓN VALIDA PARA EL DIA VEINTE

Durante la noche y madrugada, riesgos de bancos de niebla o neblina en el Centro, Andalucía y Sureste, disipándose durante la mañana. Se mantendrá el buen tiempo en la mitad Norte de España y Mediterráneo con cielo casi despejado. Riesgo de chubascos en Canarias y progresivo empeoramiento del estado del cielo en el Golfo de Cádiz, Estrecho y Alborán, que posteriormente alcanzará a Andalucía y con nubes medias en el centro. Temperaturas extremas: Veinticinco grados en Alicante y Murcia y uno en León. En Madrid de 13,8 grados a las trece treinta horas y diez a las dieciocho.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA
(Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Conair Metropolitan.)
Llegadas de Madrid, a las 12,45. Salidas para Madrid, a las 13,30.

CUPÓN PRO CIEGOS
PREMIADO EN EL DIA DE ATER
N.º 186
BEBA VINOS BO-PO-MAN

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

Economice
PUERTAS PLEGABLES modernfold
Desplace los tabos que en el momento que le interesa
COBELO
CANALEJA 135 TEL. 2411
EL FERROL, LA CORUÑA

Momentos contados para que se decidan los "ultras" en Argelia

Crecen los grupos contrarios a la política degaullista en Argelia. A partir del anuncio del Presidente de la República de que recurrirá pronto a un referéndum, los "ultras" no desean en disparar argumentos contra la tesis de Charles De Gaulle para transformar a la "Argelia francesa" en una "Argelia argelina". A este respecto, desde que se hizo pública esta decisión presidencial el 16 del actual, el Gobierno francés está dispuesto a seguir con firmeza los pasos para que la consulta al pueblo pueda efectuarse con plena garantía y libertad. A tal objeto, los elementos más excitados entre los "ultras" de Argelia han sido (y todavía están) séminales) expulsados del territorio argelino, trasladados a Francia.

Por otra parte, fuerzas de policía contra motines así como efectivos de gendarmería han sido enviados desde la Metrópoli al territorio norteafricano. Se ve, pues, que De Gaulle no quiere dudar una decisión resolutiva en el gran problema argelino. Un problema cuya solución se aproxima, porque se lucha contra el tiempo. Francia se encuentra en posición más difícil para afrontar con éxito esta candente cuestión norteafricana.

Cualquier pérdida de jornadas, abre posibilidades a los enemigos de Occidente. A este propósito, no hay que olvidar que la Unión Soviética ha reconocido de hecho al llamado "Gobierno provisional de la República de Argelia en el exilio", sin contar con el reconocimiento de "hecho" y de "derecho" realizado por muchos países africanos y asiáticos, entre estos últimos China continental (comunista) que amparó a Francia con el envío de voluntarios a combatir por la causa de los nacionalistas argelinos.

La clave de la política degaullista en Argelia, en estos momentos, estriba en impedir a toda costa la internacionalización del problema. Los primeros chubascos en la Asamblea General de las Naciones Unidas constituyen un peligroso aviso a los que persisten irreduciblemente en su actitud de que Argelia no puede dejar de ser francesa. Por suerte o por desgracia, hay una ley inexorable que impide retener a los pueblos contra su voluntad, cuando no quieren seguir hermanados con los que un principio fueron sus colonizadores. Aun admitiendo que desde el punto de vista legal, Argelia sea territorio de soberanía francesa, esto no obsta a que las circunstancias y el tiempo determinen un cambio total de situación en las relaciones o vínculos. Si Argelia es francesa, también fueron españoles las que hoy son veinte naciones soberanas, en América y Extremo Oriente (Filipinas), pese a que en Argelia no se mezclaron la sangre de dos pueblos como sucedió con la colonización española en el Nuevo Mundo. Cuando sonó la hora de la independencia americana, el viejo tronco fue saqueado dolorosamente en aquellos momentos, para desgajarse sus más jóvenes retoños, a fin de vivir su propia vida.

Ahora, comprendemos el dolor que tienen muchos franceses, que no conciben que el mejor florido de su imperio se arranque del solar galo, después de vivir unidos durante muchas décadas. Pero el destino de los pueblos no puede retroceder por la voluntad de los menos.

Nos damos perfecta cuenta de la angustia que experimenta, por ejemplo, el general Salan, curido en los campos de batalla y que presenció momentos culminantes de la presencia francesa en África; comprendemos el sufrimiento de este preclaro soldado, a quien le tienen prohibido permanecer en Argelia, cuando allí tiene su hogar, cuando allí le espera su esposa. Aunque no compartimos su opinión, respetamos en absoluto sus declaraciones hechas hace dos días a un periodista, en San Sebastián, en las que, entre otras cosas, dijo:

—Para mí el referéndum sobre Argelia está ya realizado. Se hizo en septiembre de 1958 y sus resultados fueron bien definidos. Argelia es francesa. Ahora se anuncia este otro referéndum, cuyo alcance y finalidad desconozco, ya que no tengo de él otra noticia que la facilitada por la Prensa de San Sebastián.

Indudablemente en 1958 se celebró un referéndum; pero fue efectuado bajo el signo de la ocupación del territorio argelino por ingenieras fuerzas militares francesas, en un momento en que las armas no se habían depuesto. De ahí que las naciones africanas, así como el F. L. N. (Frente de Liberación Nacional) que dirige

Ferhat Abbas, no tan sólo se negaron a admitir la validez del referéndum, sino que el F. L. N. se transformó en "Gobierno provisional de la República Argelina en el exilio", reconocido inmediatamente de constituirse por Marruecos, Túnez y Egipto, entre otros países africanos y asiáticos.

De Gaulle, no habiendo podido superar las enormes dificultades surgidas, precisamente desde aquella fecha crucial de 1958, recurre ahora, como única medida capaz de salvar la situación, al referéndum, a fin de conocer lo que desea y quiere el pueblo francés en esta hora difícil de su historia, pero que no impedirá, desde luego, su prosperidad y grandeza como uno de los países rectores de Occidente.

Ahora bien, la firmeza y seguridad que demuestra De Gaulle en su inquebrantable voluntad de

acudir a un referéndum, que se cree se realizará en enero, pone en una situación tan delicada como difícil a los que persisten en aferrarse a una "Argelia francesa". Si los "ultras" intentan oponerse a los propósitos de De Gaulle tendrán que hacerlo rápidamente antes de la celebración del referéndum; porque después de pronunciarse el pueblo francés, cualquier movimiento de oposición a lo acordado en virtud del referéndum, equivaldría a ir contra el pueblo francés. Y a esto no se atrevería nadie, para evitar su perpetua condena. En cuanto a un alzamiento antes de la consulta popular, lo vemos muy dudoso, en las presentes circunstancias, ya que conduciría a una dictadura militar, y a Francia repugna este supuesto. Hoy, más que nunca, Francia necesita del general De Gaulle.

Actualidad Universitaria

Curso monográfico del Doctorado en la Facultad de Filosofía y Letras

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas que el curso monográfico del doctorado, en la Facultad de Filosofía y Letras, sobre "Culto, mito y misterio", a cargo del Dr. don Carlos Alonso del Real, comenzará el próximo martes, día 22 a las siete de la tarde, en una de las aulas de dicha Facultad. El curso constará de 19 clases, que tendrán lugar los martes y los jueves, a las siete, pudiendo modificarse este horario, de acuerdo entre los alumnos y el profesorado.

FINAL DE UN CURSILLO

Finalizó en la Facultad de Farmacia el cursillo de Bromatología que explicó el catedrático Dr. Charro Arias. Obtuvo el correspondiente certificado, con la calificación de aptos, diez licenciados.

CONFERENCIA DEL DOCTOR LOIS ESTEVEZ, EN EL S. E. U.

Hoy, domingo, se iniciarán las actividades culturales del S. E. U. con la inauguración de un Ciclo de Conferencias sobre el tema "Momento Social de España"—Distribución sobre la renta". La primera conferencia de este ciclo, estará a cargo del profesor de la Facultad de Derecho, Dr. D. José Lois Estévez. El acto tendrá lugar a las doce y media de la mañana en el Salón Teatro.

AUDICIÓN MUSICAL EN LA ESTILA

Hoy, domingo, a las doce de la mañana tendrá lugar la sexta Audición Musical del presente curso, dedicada a Beethoven. El programa está integrado por las siguientes obras del genial compositor:

Primera parte: Leonora núm. 3, Obertura en do mayor y Sin

El Almanaque Agrícola "Ceres" 1961

con 500 páginas, se acaba de poner a la venta en librerías, a 25 pesetas, y, asimismo, los libros "Jardines y Flores" y "Abejas y Miel". Se hacen envíos a reembolso desde la administración de la revista "CERES", Apartado, núm. 270, Valladolid.

Las mejores
Garrapiñadas Sarralde
Briviesca (Burgos)
Pedir los famosos
Mantecados de Viena
Representante: Javier Bendamio
LA CORUÑA

ATENCIÓN

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesitar poco mucho
LA OCASION
Canaleja 116. FERROL

"Mi saludo a los emigrantes"

Mensaje de Su Emcía. el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. Quiroga Palacios

Por la actualidad que recobra con ocasión del próximo Día del Emigrante y por el interés que tiene para nuestros lectores, reproducimos de "Ultramar" el siguiente mensaje de nuestro Emmo. Cardenal.

El diligente y eficaz Secretario de la Comisión Permanente del II Congreso de Emigración Española a Ultramar me pide unas líneas para el Boletín Informativo "Ultramar" que proyecta un número extraordinario con motivo de la festividad de Santiago el Mayor.

No se necesitan grandes insistencias para que acceda a la gentil invitación, porque nada es para mí tan grato, como gallego, como español y como Prelado de la Santa Iglesia, que el ponerme en contacto de una u otra forma, con nuestros hermanos que residen lejos de la Patria.

Como gallego, siento en mi propia carne todos los problemas de la emigración, con sus ilusiones, con sus alegrías y con sus fracasos. Esos más de dos millones de coterráneos nuestros que se hallan esparcidos por tantas y tantas naciones extranjeras están siempre presentes en mi afecto y en mis oraciones más fervorosas. Son los hijos de esas parroquias que yo he visitado en mi función ministerial, y en los que encontré tantos tesoros de honradez, de religiosidad y de espíritu de trabajo. Son los que, soñando con un porvenir mejor no han dudado en decir adiós —aunque siempre con un vivo afán de retorno— a su pequeña y devota iglesia campesina, al paisaje que les acarició desde su nacimiento y a familiares y amigos, que formaban con él la intensa y viva comunidad parroquial. Son los que ahora se esfuerzan y trabajan en las más variadas actividades, y son, para orgullo nuestro, los que con sus virtudes ponen muy alto el nombre de nuestra tierra.

Como español, sé muy bien que el problema de la emigración no es exclusivo de Galicia; que otras regiones de España lo viven también aunque en menor proporción, y que en todos los emigrantes españoles se dan análogas causas del fenómeno migratorio y muy semejantes necesidades y deseos.

Como Prelado de la Santa Iglesia de Cristo, pienso en todos esos emigrantes, gallegos y del resto de España, como en hermanos. Nuestros muy amados, que merecen toda atención y todo cariño, y levanto mi voz para alabar en la forma más amplia a todos los organismos que se dedican a estudiar las

cuestiones que presenta la emigración y que se esfuerzan en encontrar los medios para hacerla más llevadera y provechosa.

Al lado de las Oficinas de América, de labor tan intensa y benéfica, cuyo modelo pudiera ser la que con tanto acierto funciona en La Coruña, quiero citar la Comisión Católica Española de Migración, que por concretarnos sólo a esta Archidiócesis, cuenta con tres oficinas permanentemente abiertas para promover la preparación de los futuros emigrantes, para asesorar y ayudar gratuitamente a los que han de salir de la Patria y para atenderles, dentro de lo posible, tanto durante el viaje como al llegar al punto de destino.

Si nos fijamos tan sólo en la labor de estas oficinas, en cuanto a la puesta en práctica del Plan de Reagrupación Familiar, descubriremos un ingente trabajo y el gran servicio que prestan a los emigrantes al saber que han tramitado los expedientes de 8.078 personas, pertenecientes a 4.034 familias, que han podido reunirse merced a este importantísimo servicio. La estadística general de toda España para este Plan de Reagrupación Familiar da la alta cifra de 41.608 cartas de llamada, recibidas y tramitadas por las Oficinas de la Iglesia esparcidas por todo el territorio nacional.

Es esta una clara prueba del interés de la Iglesia por los emigrantes, a los cuales desea servir en todo momento como a hijos suyos amadísimos.

En la festividad de Santiago el Mayor, cuyos restos son el mejor tesoro de esta dulce y amada Galicia y cuyo recuerdo es garantía de ayuda y protección para todos los españoles de los cuales ha sido Evangelizador y es en la actualidad protector eficazísimo, me es muy grato enviar un amigable y cordial saludo a todos los emigrados, y considero un deber el decirles que aquí estamos para ayudarles en cuanto nos sea posible, no sólo con nuestras oraciones, que se elevarán al Cielo, por la intercesión del Santo Apóstol, pidiendo que el Señor les conserve la fe recibida de sus padres y les haga marchar siempre por luminoso camino de las virtudes cristianas, sino con nuestro esfuerzo y trabajo, para que toda su vida sea próspera y feliz.

Deseando a todos los emigrados, los mayores bienes, les bendecimos como a hermanos amadísimos en el nombre del Señor.

FERNANDO, Cardenal OUIROGA
Arzobispo de Santiago

J. M. López Nogueira

Clinica de Enfermedades Mentales y Nerviosas
Rda del Villar, 37 - 1.º
Teléf. 2236
SANTIAGO

Desde 1886... 75 años de prestigio respaldan el nuevo MORFEO Delta Loc

Sistema mundial de la Comfort Spring Corporation, Baltimore-USA



El colchón muelle MORFEO Delta-Loc, único con "Tensión Regulada" viene garantizado por la armadura Delta Loc, amparada por los sistemas mundiales de la "Comfort Spring Co". Por ello, este colchón posee la novedad máxima de calidad, duración y comodidad.

* Señora: Adquiera para su hogar algo definitivo. SEMA es muchísimo mejor

De venta en todos los buenos establecimientos de España.

* SEMA, continuadora de una prestigiosa tradición en la fabricación del somier, conmemora con este sensacional nuevo modelo los 75 años de su introducción en España.

¡NUEVO!

COLCHON-MUELLE SEMA

Anuncio de Subasta

A las ONCE HORAS (11) del próximo día 14 de diciembre, se celebrará en la Comisaría del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, el acto de pública subasta para adjudicar las obras de SUSTITUCION DEL ACTUAL CIERRE DEL POLIGONO DE TIRO DE DONINOS, POR UNA VALLA DE ENREJADO DE LADRILLOS (Expte. de Obras 0367/A/60/FC "T") cuyo precio tipo es de DOSCIENTAS TREINTA Y CINCO MIL TRESCIENTAS OCHENTA Y SIETE PESETAS con CINCUENTA Y SEIS céntimos. Las condiciones, proyectos, mod. de proposición que se inserta a continuación de este anuncio, etc., se hallan de manifiesto en las Comandancias de Marina de Bilbao, Vigo y El Ferrol del Caudillo, así como en el Negociado de Obras de la Comisaría del Arsenal de El Ferrol, siendo el importe de este anuncio por cuenta del contratista, Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 8 de noviembre de 1960.—El Capitán de Intendencia, Secretario, Manuel Pantín.

MODELO DE PROPOSICION

Don mayor de edad, vecino de con domicilio en en nombre propio (o de) manifiesta:

Que enterado con todo detalle del anuncio publicado en el B. O. del Estado, D. O. de Marina y B. O. de la provincia de La Coruña, así como en el periódico local EL CORREO GALLEGO, e impuesto de las condiciones legales y facultativas que sirven de base para la adjudicación de la obra núm. me comprometo a realizar dicho servicio en la cantidad de (en letra y número) a de El licitador,

Sr. Presidente de la Junta de Subastas de Obras y Servicios de la Marina.—Comisaría del Arsenal de Ferrol.

HABLA CRISTO

El fin de las cosas

El fin de las cosas que el Señor nos predice en este Evangelio del reinteatro domingo después de Pentecostés no es una catástrofe de orden físico. Es una hecatombe de alcornoques universal, como fruto de un acto expreso de la voluntad de Dios. "Sino se acortan esos días nadie quedará con vida. La tribulación será entonces tan grande —dice Jesús— cual no la hubo desde el principio del mundo, ni la habrá".

Este catástrofe tiene dos partes reales y objetivas. Una ya sucedida con todos los trágicos detalles con que el Señor nos lo había predicho: la destrucción de Jerusalén. La segunda parte todavía no ha tenido realización, pero sabemos con certeza que sucederá por ser vaticinio de Jesús, que no puede engañarse ni engañarnos.

Porque una profecía es tipo de la otra. La catástrofe de Jerusalén es claro anticipo de la tragedia final de los siglos. Allí, la dimensión de la Historia la llenó un pueblo ingrato y delirante. Aquí la medida última de las cosas la colma Dios. "En esta hora horrible del mundo, dice Cristo, aparecerán falsos Mesías y profetas, que realizarán prodigios y en sus manos florecerán maravillas, hasta seducir a fuera posible a los mismos elegidos. La venida, entonces, del Hijo del Hombre será como un relámpago que sale del oriente y brilla repentinamente hasta llegar a occidente".

Todos los pueblos manifestarán su dolor y verán al Hijo del Hombre venir sobre las nubes del cielo con gran poder y majestad. Todo esto ha de suceder. El cielo y la tierra pasarán; pero, mis palabras no pasarán".

Que el mundo tendrá fin ningún sabio lo pone en duda. En su misma materialidad lleva el germen de su finitud. Los científicos, en función de miles de años, quieren explicar el fin del mundo.

Unos afirman que la temperatura de la tierra, al correr de los siglos, descenderá hasta tal punto que será imposible la vida vegetal y humana en la tierra. Otros explican que la energía cósmica de tal modo llegará a un grado de actividad neutra que el mundo dejará de existir, como por muerte física.

No habla en sentido científico Jesús acerca del fin del mundo. Más bien habla en sentido teológico y moral. Es decir, como fruto de un acto expreso de la voluntad de Dios, pues así lo ha establecido, y como efecto de un castigo o sentencia contra el proceder ético de los hombres.

Estos datos de la Revelación ética no entonan ciertamente con el pánico y con los gustos intelectuales del hombre moderno.

El hombre de nuestros días se ocupa demasiado de las cosas de este mundo perecedero, y cree que Dios, sentado en la altura inaccesible de su trono, ni humor tendrá para interesarse por este pequeño mundillo, en el cual ni sitio le dejarían los hombres para opinar sobre la marcha del mismo.

Tal es el ruido que hacemos los hombres en la tierra que no hay hora en la cual se pueda escuchar la voz de Dios a atender su opinión sobre nuestro comportamiento ético con Él. Al hombre de hoy y al mundo de nuestros días Dios les estorba para todo. No quieren contar con Él para nada. Incluso se pretenden, por la violencia, desenterrar su recuerdo de la conciencia sagrada de las almas, privándoles, si fuese posible, de su divina presencia.

La fe cristiana afirma resueltamente el fin del mundo. Es palabra de Jesús. Al cristiano no debe importarle que esa palabra de Jesús sea del gusto, o al contrario, del desagrado del hombre contemporáneo. La fe no es creer la palabra de Dios conforme a la sensibilidad que ésta despierte en el corazón de los hombres.

La justificación de la fe radica en la palabra y en la persona de Jesús. Sólo ahí. No en las opiniones de los hombres sobre el pensamiento de Jesús.

Y Jesús habló. Ahí están en el Evangelio sus palabras. Nosotros debemos estar en vela sobre ellas. Porque entrañan urgencia divina sobre nuestra conciencia y sobre el porvenir del mundo entero.

Aterta, cristianos.

Y aterta está —dice S. Gregorio— quien tiene los ojos abiertos para toda luz de verdad que se ofrezca ante ellos y quien obra en conformidad con lo que cree.

P. ISORNA

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

20 DE NOVIEMBRE DE 1920

Ha quedado constituida oficialmente la Asociación del Magisterio de esta ciudad. Entre otros acuerdos importantes, figuran: Solicitar el ingreso en la Asociación Provincial, y que esta proponga la admisión en la Nacional. Solicitar el aumento a quinientas pesetas de la cantidad que se destina a material de enseñanza y protestar contra el hecho de que hace dos años no se paga este servicio. Proponer la admisión de los maestros de derechos limitados en el escalafón general siempre que considere que se hallan capacitados para ello. Felicitar al ministro de Instrucción Pública, por la campaña de saneamiento que viene realizando en las Escuelas graduadas.

Se concede la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al primer maquinista, don Juan Acosta Suárez, y capitán de Infantería de Marina, don Antonio Calviño Hervella, y al de igual empleo don Francisco Ortíz Rodríguez.

En las operaciones de salida del dique de la Campana del contratorpedero "Villamil" se cayó al dique el marinero Santiago Villón natural de la Puebla del Caramiñal y de 21 años. Inmediatamente fue recogido por unos compañeros, y en una capilla, se le trasladó a la Enfermería del Arsenal, donde fue atendido, pasando seguidamente al Hospital Militar de Marina en grave estado.

Falleció don Antonio Pérez Vizoso, tercer maquinista de la Armada.

A primera hora de la tarde entró en puerto el buque salvamento de submarinos, "Kanguro", concoyado por el transporte "Almirante Lobo".

Por orden del ministro de Marina, dichos buques seguirán el lunes para Cádiz y Cartagena.

Le ha sido concedida la Placa de San Hermenegildo al subteniente de la Armada, don Pedro Dapena Vázquez.

Igual condecoración, al contraalmirante don José Pintillas Barcia.

Han sido remitidos a la Audiencia de La Coruña diversos sumarios instruidos en el Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad. Entre ellos figura el relativo al robo habido en la joyería de don Saturnino Montalbo, el mes de febrero del año en curso.

De paso para Mondoñedo estuvo en Ferrol el ex ministro don Leonardo Rodríguez y Díaz.

Entró de arribada por el fuerte temporal, el vapor español "Mar y Tierra" que iba en ruta de Vivero para Alicante, con carga general. El temporal le rompió el timón, pero el buque pudo llegar hasta puerto, donde se le hará la debida reparación.

Campaña pro Navidad del Necesitado

Alocución de la Alcaldía

Próximas las fiestas hogareñas y cristianas de la Navidad, deseamos llamar a la generosidad de los ferrolanos anunciándoles que desde hoy se abre la campaña que desahoga a los necesitados; inicia de cara al invierno.

"La Navidad del Necesitado" es, para todos nosotros, ocasión de manifestar nuestro espíritu de solidaridad

CLINICA DEL Dr. NIETO NOYA

Especialista en Enfermedades de la mujer.

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

Lugo, 50. 52. 1.

FERROL

FERROL AL DIA

Charla con el Jefe de la Guardia Municipal ferrolana, Sr. Gabela

A principios del mes próximo, entrará en vigor el nuevo plan de dirección de tráfico dentro de la ciudad

Ultimamente, ha sido aprobado por el Ayuntamiento ferrolano un proyecto de modificación de dirección de tráfico dentro del casco de la ciudad.

El estudio de la referida modificación fue realizado concienzudamente, teniendo en cuenta

las muchas complejidades existentes, y nos parece un acierto más que añadir a los cosechados en materia de disposición urbana.

Entendiéndolo así, interesamos del señor Gabela, jefe de la Policía Municipal, nos informe, con algún detalle, del alcance de la repetida modificación. El señor Gabela se presta amablemente a nuestro requerimiento.

—Dígame, ¿por qué o quiénes se hizo el estudio previo de esta modificación?

—Ya sabe usted que precisamente para este asunto, se solicitó la ayuda de un técnico. El sargento de la Policía Municipal de Madrid, señor Torre Huelbón, estuvo en la ciudad durante algún estudio.

—El estudio, ¿ha sido hecho sólo por dicho señor? Tengo entendido que su valiosa colaboración contribuyó notablemente.

—Yo he cumplido con mi deber en este caso. Tenía la obligación de colaborar. Pero el señor Torre Huelbón, como le digo, es un técnico en materia de tráfico, cualidad que lo ha llevado a estudiar y organizar, desde ese punto de vista, la dirección urbana de distintas capitales españolas. Ha sido un placer para mí trabajar con él.

—¿Tropezaron ustedes con alguna dificultad?

—Siempre hay dificultades. La más importante y digna de ser señalada es la ausencia en la ciudad de una vía lo suficientemente larga, y de anchura conveniente, para descongestionar el tráfico rodado de la población.

—¿Cuántos hombres tiene usted a sus órdenes?

—Ochenta y cuatro. Diecisiete de ellos son guardias de tráfico.

—¿Suficientes?

—No. Harían falta unos veinticinco para esa labor. Pero llegaremos a ese número.

—¿Bien adiestrados?

—Dentro de nuestras posibilidades, creo que sí.

—¿Sabía usted que durante el pasado verano, el nombre de Ferrol, precisamente por una modalidad introducida por la Guardia Municipal, son en Valencia y en sentido etimológico?

—Sí. Fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—Muy buena medida. ¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

—¿Qué puntos de la ciudad considera usted más peligrosos para el tráfico?

—Si, fue una idea personal del Sr. Alcalde, que en todo momento hace sugerencias interesantísimas. Sinceramente desea agradecerlas desde aquí. Esos "avisos" que obligaron al periodista valenciano a poner como ejemplo a nuestra ciudad, han sido complejados ahora con otros, redactados en dos idiomas, francés e inglés.

Antonio Primo de Rivera, don F. Saavedra y F. Villamil (en Franco, entre José A. Primo de Rivera y plaza de Armas) (en en batería y al fondo de la plaza de Arce, entre F. Saavedra y General Franco, frente a Capitanía General y en el sentido plaza de España-Puerto (dispuestos en batería); Avda. del Generalísimo entre Giron y Avda. Eduardo Ballaster (el lado derecho, en cordón).

—Se han acordado ustedes de las "motors"?

—Claro que sí. Aquí tiene señalados los lugares. Cantón de Molins, lado izquierdo del Paseo y en batería, así como en la fachada posterior del Palacio Municipal, aprovechando los dos entranes del referido edificio.

—Muy bien, señor Gabela. ¿Pueden usted, pero ¿y los vehículos grandes? Autobuses, etc.

—¿Tendrán sus aviones de estacionamiento? Se dispondrán en Carretera de Circunvalación, Avda. Eduardo Ballaster y Avda. Giron.

—Y para terminar: ¿Cuándo entrará en vigor la modificación sobre la dirección de tráfico en la ciudad, proyecto ya aprobado?

—Seguramente a primeros del próximo mes de diciembre. ¿Desea usted más datos?

—En absoluto. Son suficientes. Vuelvo a darle las gracias y a felicitarlo por su labor.

NOTA: A continuación, pueden observar nuestros lectores, la dirección del tráfico rodado, en las distintas calles de la ciudad, según el nuevo plan aprobado recientemente:

- Calle General Aranda: Salida en toda.
- Calle Frutos Saavedra: Toda ella entrada.
- Calle Galiano: Entrada.
- Calle F. Villamil: Salida.
- Calle Gravina: Doble dirección.
- Calle Giral, Franco: Salida.
- Calle Canalejas: Doble dirección desde Lugo a Ramón Pardo, y salida desde Lugo a Pardo.
- Calle Calvo Sotelo: Doble dirección desde Río Negro a la calle de Arce y salida desde Arce a plaza del Callao.
- Plaza del Callao: Doble dirección.
- Calle Espartero: Entrada desde Juan Baidá hasta el Muelle, doble dirección desde Juan Baidá hasta General Franco.
- Calle Almirante Villar: Salida desde plaza del Marqués de San Saturnino hasta la plaza de San Francisco y doble dirección desde General Franco hasta la plaza de San Francisco.
- Calle Esrella: Entrada.
- Paseo de Emilio Antón: Doble dirección.
- Calle La Coruña: Doble dirección.
- Calle Ramón Franco: Doble dirección.
- Calle Arce: Bajada.
- Calle Méndez Núñez: Subida.
- Calle Sánchez Barcáiztegui: Bajada.
- Calle Concepción Arenal: Subida.
- Calle José Antonio Primo de Rivera: Bajada.
- Calle Roche: Salida desde Canalejas y prohibido desde la Esquina del convento de la Esquina.
- Calle General Mola: Bajada.
- Calle Lugo: Subida.
- Carretera de Circunvalación: Doble dirección.
- Las calles del E. sanche: Todas con doble dirección.

NUESTRAS FABRICAS LO HAN LOGRADO PARA USTED...

DOCE OFERTAS EXTRAORDINARIAS EN LOZA PORCELANA y CRISTAL

OFERTA N.º 6

Loza 2 tazones desayuno, con PLATO limón, decoración con guardado inscripción "11" y "10", en oro 18 kilates.

50 Ptas.

OFERTA N.º 2

VAJILLA para 6 cubiertos, decorado BAJO BARNIZ, gran fuego (con garantía de total permanencia de la decoración).

365 Ptas.

OFERTA N.º 3

SERVICIO POPULAR de 57 piezas con incisa decoración en oro 18 kilates, compuesto de Vajilla cubierta, 30 piezas Juego Café 6 personas, 15 piezas y 6 tazones desayuno con plato.

750 Ptas.

* DISPONEMOS SIEMPRE DE PIEZAS SUELTAS PARA REPONER, O AMPLIAR, ESTAS VAJILLAS

- Un plato fino . . . 11 Ptas.
- Un plato fondo . . . 11 Ptas.
- Una taza grande . . . 28 Ptas.
- Un plato pequeño . . . 150 Ptas.
- Una taza mediana . . . 100 Ptas.
- Una fuente pequeña 27 Ptas.
- Una cubitera . . . 18 Ptas.
- Una espoladora . . . 23 Ptas.
- Una taza . . . 100 Ptas.

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

VIGO BARCELONA BILBAO CÁDIZ GIRONA MADRID PALMA DE MALLORCA PAMPLONA PONFERRADA RIVADELLA SAN SEBASTIAN SANTIAGO SEVILLA VALENCIA ZARAGOZA

¡CONTINUA con EXTRAORDINARIO EXITO en SANTIAGO Preguntoiro, 33!



La renovación total de nuestras instalaciones

Y LA MODERNIZACION DEL UTILLAJE

Han hecho posibles las ofertas de especial que ofrecemos en TODOS LOS HOGARES ESPAÑOLES

Oferta N.º 11

CRISTALERIA fina, plomo alto, para con platina, 475 Ptas.

Oferta N.º 1*

VAJILLA 12 cubiertos, decoración de alto barniz, que tiene duración de la permanencia de la decoración.

595 Ptas.

OFERTA N.º 5

Servicio para CAFE de 15 piezas con finas decoraciones en oro 18 kilates.

150 Ptas.

Oferta N.º 7

VAJILLA 12 cubiertos, decoración de alto barniz, que tiene duración de la permanencia de la decoración.

850 Ptas.

Oferta N.º 12

CRISTALERIA fina, plomo alto, para con platina, 950 Ptas.

Oferta N.º 8

VAJILLA 12 cubiertos, decoración de alto barniz, que tiene duración de la permanencia de la decoración.

1.350 Ptas.

OFERTA N.º 9

6 VASOS finos para agua 6 VASOS finos para vino esmaltados a fuego con colores variados. UN COLOR PARA CADA VASO

60 Ptas.

Oferta N.º 13

CRISTALERIA fina, plomo alto, para con platina, 1.375 Ptas.

OFERTA N.º 10

Gran servicio, para agua, 7 piezas decorado con esmalte a fuego, en colores variados. UN COLOR PARA CADA VASO

75 Ptas.

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

¡CONTAMOS CON USTED!...

Si no puede venir mande a alguien... pero no se pierda la gran ocasión para reponer sus servicios de.

PORCELANA, LOZA, y CRISTAL

DE NUESTRA ORGANIZACION

...Y EN LAS CASAS MAS IMPORTANTES DEL RAMO O EN SU LOCALIDAD

cristiana, el fraterno sentido de unión de todos los ferrolanos, precisamente cuando se conmemora en el Orbe Católico el Nacimiento de Quien vino a darnos un mensaje de Paz y Amor.

Nunca faltan los ferrolanos a llamarnos como éste. Vuestra generosidad se ha puesto a prueba en mil ocasiones. Se que en la presente, se agudizará más aún que en otras y que, juntos, realizaremos una Campaña de Navidad prometedora y con honduras y raíces de auténtico amor cristiano.

Necesitamos de vuestra generosidad. La necesitan quienes poco o casi nada tienen, para que ellos puedan conocer en sus hogares la verdad de ese sentimiento fraterno que es luz en nuestras bocas. Lo necesitamos también para que, si los resultados de la Campaña lo permiten, podamos iniciar la construcción de viviendas para humildes. Hay muchos motivos para que vuestra caridad se manifieste larga y llena.

Deseo, por último, agradecer el gesto de los marinos norteamericanos de "Vermillion". Me han hecho entrega de cuatrocientos dólares, recaudados espontáneamente entre los tripulantes del buque americano. Quisieran así sumarse a nuestra Campaña y darnos una muestra de su amplia comprensión caritativa.

Fue su deseo —y yo, complacido, lo respeto— que esas veinticuatro mil pesetas iniciaran la Campaña. La iniciativa y quedan como primer donativo en las listas que yo sé cubriréis con vuestra generosidad y amor a los humildes.

El Ferrol del Caudillo, 20 de noviembre de 1960.—El Alcalde, José María López Ramón.

SE INICIA LA SUSCRIPCION

Se inicia la suscripción pro Campaña de Navidad del presente año, con el donativo de 23.882,35 pesetas de los señores jefes, oficiales, marineros y tropa de Infantería de Marina del buque norteamericano "Vermillion", entregado al señor Alcalde por el comandante del buque, con motivo de la inauguración de la Semana Americana.

Quedan abiertas cuentas en todos los bancos y Caja de Ahorros. Quienes lo deseen pueden en ellos entregar sus donativos, así como en la Beneficencia Municipal y Cáritas Diocesana.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia de Cristo Rey.

Mañana, lunes, en la capilla de Dolores, Plaza de Amboage.

CURTIDOS

Cándido Rizo

LE OFRECE

Cremas en todos los colores, Cepillos para el calzado y ropa, Cera a granel en primera calidad, Bolsas para el Mercado, Protectores, Tacones de goma, Reparadores, Plantes, Plantillas, etc.

Concepción Arenal, 21

El Ferrol del Caudillo

PLISADOS

TINTORERIA «IDEAL»

Teléfono, 2415

FERROL

Maquinas SIGMA

CONTADO 4 PLAZOS

BORDAN-INCORUSTAN-VANNICAN-ZURCEN-COSEN ADELANTE Y ATRAS

CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL

Dr. A. Núñez Puertas

Catedrático de Cirugía

Carrera del Conde, 11

Teléfono 2373

Santiago

REFLECTORES Y CANDILEJAS

SOFIA LOREN, en Madrid

UN REPORTAJE de Jesús Estévez

Encarnará la figura de "Doña Jimena", en "El Cid"

El contacto con Hollywood ha cambiado notablemente a la bella italiana. Le gusta que le llamen señora de Ponti y en la capital de España se siente igual que en Nápoles

MADRID. — Circulaban rumores contradictorios de última hora en torno a la llegada de Sofia Loren. Incluso algunos colegas habían asegurado que la bella italiana había rechazado el papel de "Doña Jimena", en "El Cid", al parecer, por motivos relacionados con el vestuario que tenía que exhibir en la histórica película. Pero lo cierto es que la fulgurante estrella está en Madrid y que será ella la que encarnará el papel de "Doña Jimena" en la espectacular superproducción que va a dirigir Anthony Mann, el marido de Sara Montiel.

Horas antes de la llegada, José Luis Peña, ilustre periodista y hoy jefe de relaciones públicas en la película, me llamó para darme la noticia — que acogí con la natural sorpresa — y al mismo tiempo requería mi modesta colaboración para ultimar los detalles del recibimiento en lo que se refiere a periodistas y fotógrafos que irían a esperarla. Dispusimos un autocar de grandes dimensiones y nos desplazamos al aeropuerto, donde ya esperaban gran número de compañeros. De allí a la misma pista de aterrizaje. A la hora anunciada, sin novedad, tomaba tierra el gigantesco cuatrimotor de la T. W. A.

En medio de gran expectación, Sofia Loren surtió espléndida. Era alta y majestuosa del avión y se detiene para obsequiarnos a los que esperamos, con una abrieta y ancha sonrisa. Viste un abrigo negro de piel, muy corto; pañuelo blanco al cuello, sombrero negro de ala ancha — un grito de la moda debe de ser — medias negras y zapatos del mismo color.

Allí al pie del avión están los principales intérpretes de la película. "El Cid", Charlton Heston, es el primero en abrirse paso para darle la bienvenida — muy efusiva por cierto —. Está también su compañero Raf Vallone, que será el "conde Ordóñez", el productor Samuel Bronston, y otros miembros de la productora. Y todos la obsequian con ramos de flores. Casi en volandas se la llevan hasta la Aduana, donde apenas hacen esperar a la actriz, que rápidamente y en lujosísimo automóvil sale hacia el Hotel Plaza, donde ha mandado reservar cinco habitaciones. Le acompañan en el viaje su secretaria, Lita Bruscia, y su maquilador y peluquero, que es también su hombre de confianza.

No habrá rueda de Prensa, pero José Luis Peña ruega a todos que se acerquen hasta el Hotel, porque seguramente nos recibirán unos momentos. Estoy ya situado en la "suite" próxima a sus habitaciones. Sofia accede gustosa, pero quiere que seamos breves. Está un poco fatigada y desea que le pregunten lo menos posible. Ya habrá ocasión de diamantes rueda.

Luce una falda de pana negra y un negro subido hasta el cuello y larga cabellera, rubia que le llega casi hasta la cintura. Es la guapísima actriz la que rompe el silencio.

— Cuando estoy en Madrid, me encuentro como en Nápoles. Tengo muchos deseos de volver. Los días y los meses me parecen muy gentiles y maravillosos de mi anterior estancia.

— Encuentro a Sofia muy cambiada. Estos años pasados en Hollywood han cambiado notable-

mente a la actriz. Es evidente que ha experimentado una metamorfosis muy favorable. De la Loren que estuvo aquí hace cuatro años, cuando vino a rodar "Orgullo y Pasión" con Stanley Kramer, a la que tenemos ahora delante, hay una gran diferen-

le queda de su valiosísima colección de diamantes, esmeraldas y rubíes, valorada en más de treinta millones de pesetas, joyas de las que, como recordarán nuestros lectores, fué despojada hace poco en Londres, en donde rodaba una película.



MADRID. — Sofia Loren, posa para nuestros lectores en la "suite" del hotel donde se hospeda, en compañía de nuestro colaborador Jesús Estévez. (Foto de César)

cia. Ahora se nos presenta delicada, elegante y de belleza mucho más expresiva.

— Estoy realmente entusiasmada con el papel de "Doña Jimena". Es un personaje extraordinario y que comencé a través de "El Cid" de Cornielle. Además se aparta de todo lo que he hecho hasta la fecha en el cine.

Sofia se muestra comunicativa y amable con todos. Me parece mujer de temperamento inquieto. Se levanta y se descalza para estar más agusto y va de un lado a otro de la habitación, sonriendo constantemente. Vuelve a sentarse y nos habla de sus últimas películas.

— Recientemente he terminado una película en la que tuve como compañero al "rey" de la Mecca del Cine, Clark Gable, y que se titula "Bahía de Nápoles", y ayer fué mi último día de trabajo en Sicilia en otra que se titula "La claciera" y mi compañero es el ídolo francés de la nueva ola, Jean Seberg. Es ídolo pero tiene un gran temperamento artístico.

— Observo que no lleva joyas. Solamente un pequeño anillo; la alianza de boda. Es lo único que

— Para mí fué un golpe muy duro. Pero no tuve más remedio que rehacerme inmediatamente. Al día siguiente di este grave incidente se daba la circunstancia de que tenía que rodar varias escenas de humor. Ahora ya lo he olvidado todo por completo.

Me ruega que le permita acercarse al teléfono para que le suban cigarrillos. Le ofrezco mi paquete del que saco un cigarrillo y se lo enciende. Ella se muestra complacida y yo... que les voy a decir a ustedes.

Sofia Loren es hoy, sin duda, la estrella más rutilante del firmamento cinematográfico. Últimamente ha trabajado con actores de la talla de Cary Grant — tres películas —, William Holden y Clark Gable entre otros. Su nuevo papel en "El Cid", encarnando la figura de la mujer del héroe, puede proporcionarle sin du-

da el triunfo más resonante de su brillante y ascendente carrera.

Aunque en el hotel se inscribió con su verdadero nombre de soltera: Sofia Scialone, ella prefiere que la llamen señora de Ponti. A propósito de su marido, nos aseguraron que hizo el viaje en el mismo avión, pero que siguió ruta hacia Nueva York.

Ya en el umbral de sus habitaciones, me despidió, besando la mano de la bella napolitana, gratamente impresionado de su deslumbrante belleza y de su cordialidad y simpatía.

da el triunfo más resonante de su brillante y ascendente carrera.

Aunque en el hotel se inscribió con su verdadero nombre de soltera: Sofia Scialone, ella prefiere que la llamen señora de Ponti. A propósito de su marido, nos aseguraron que hizo el viaje en el mismo avión, pero que siguió ruta hacia Nueva York.

Ya en el umbral de sus habitaciones, me despidió, besando la mano de la bella napolitana, gratamente impresionado de su deslumbrante belleza y de su cordialidad y simpatía.

CLARK GABLE, el rey de Hollywood, deja una producción de más de noventa películas. Su interpretación más memorable fué la de "Rehett Butler", en "Lo que el viento se llevó"

(Una exclusiva de "Europa-Press", por Stephen MORGAN, para EL CORREO GALLEGO). Clark Gable era la imagen del hombre que rebosa salud y bienestar. Parecía la última persona del mundo capaz de caer víctima de un infarto de miocardio. Sin embargo, el 16 de noviembre — hace solo 11 días — hubo que llevarle urgentemente al Hospital Presbiteriano de Hollywood, donde se le aplicó inmediatamente una tienda de oxígeno.

Hacia entonces solamente tres días que se había dado la última vuelta de manivela a "The Misfits", película en la que Clark Gable compartía con Marilyn Monroe los honores estelares del reparto.

Murió sin sufrimientos, según afirma el doctor Fred Corin, que le asistió desde que ingresó en el Hospital. Lo mismo dice una enfermera, testigo emocionada de los últimos momentos del famoso actor. Su esposa Kay, que se había trasladado también al hospital desde que Clark sufrió el primer ataque, dormía en la habitación contigua. Kay espera un niño para el mes de marzo.

Fué un tránsito, pues, muy poco espectacular el del hombre que desde la pantalla cinematográfica había despertado la admiración de hombres y mujeres de todo el mundo interpretando las peripecias de cerca de un centenar de personajes distintos.



CLARK GABLE

Clark Gable había protagonizado el principal papel masculino de más de noventa películas de largo metraje. Interpretó todos ellos papeles muy variados, desde anchos hombros que se expresaban con la economía y tonos autoritarios. El hombre "viril" que inspiraba respeto. El buscador de oro de "La fiebre del oro", el marino amoninado de "Rebelión a bordo", el jugador de "San Francisco", el gauffer de "Drama en Manhattan", el temerario de "Piloto de pruebas", el magnate salido de la nada, de "Room town".

Posiblemente, su interpretación más memorable fué la de Rehet Butler en "Lo que el viento se llevó", película ésta que ha batido hasta la fecha todos los records de taquilla. Y a pesar de todo, el actor Gable ha confesado siempre su debilidad por aquel papel de periodista que interpretó en "Sucedió una noche" con Claudette Colbert, estrenada con éxito tremendo en 1934. En esa película ponía de relieve sus dotes de buen actor de comedia, lo que le llevó a quedar destinado exclusivamente a la interpretación de papeles que requerían "un bruto simpático".

ADECDOTA

Año tras año Clark Gable sostenía entre los primeros puestos de la lista de actores más queridos del cine mundial.

Una anécdota de sus primeros años de actor parece dar la razón a los psicólogos. En el rolaje de "Un alma libre" figuraba una escena brutal en la que Gable abofeteaba a Norman Shearer. Los estudios de Metro-Goldwyn Mayer, para los que el actor trabajó inintermitentemente durante veintidós años, preveían que al estreno de la película iba a suceder una lluvia de protestas femeninas. No fue así. Por el contrario se recibieron en el estudio millares de cartas escritas por histéricas que deseaban una oportunidad de que Gable las abofeteara también a ellas.

Sin embargo, el hombre sencillo que ha muerto sin ruido en una clínica de Hollywood, no hacía nada por alimentar el romanticismo que su persona inspiraba entre un gran sector femenino.

EL "SENADOR"

Fué un gran cazador y un gran pescador. En la vida real había desempeñado también multitud de papeles distintos. Fué actor de teatro a los quince años. Antes, había trabajado en Alaska como cronometrador en una fábrica de caucho. Después de su primera salida a las tablas, se vio obligado a regresar al hogar natal (había nacido en Cádiz) y aceptar un empleo de obrero en los pozos de petróleo. Su padre había sido también obrero en la misma industria. Pero en cuanto pudo volvió al teatro. Y de nuevo pasó hambre. Pero ese hombre duro y dinámico que fué Clark Gable encontró siempre la forma de salir del paso. Trabajo sucesivamente de carnicero, de vendedor de corbatas, de empleado de agencia de publicidad y fué actuando en un teatro de Broadway donde un empresario cinematográfico admiró el talento interpretativo del joven actor que aparecía en "La última milla", drama que se desarrollaba en una penitenciaría americana. Y paró de ofrecer su primer contrato para actuar en el cine. Su trabajo en "El desierto pintado" le abrió las puertas para la firma de nuevos contratos. Y allí empezó una carrera siempre ascendente, que no ha conocido un instante de declive. Gable mantuvo siempre su popularidad entre el inmenso ejército internacional de los espectadores de cine. Nunca se le llamó viejo gloria. Sin embargo, su porte digno y enérgico le valió en su madurez el sobrenombre de "Senador". Un nombre que a él no le ofendía, porque era difícil molestar a este hombre sencillo que encontraba amigos en todas partes y que llamaba por su nombre de pila a los obreros que llevaban algún tiempo trabajando en los estudios.

— Jamás se le subió el éxito a la cabeza. A pesar de sus grandes ingresos — se supone que ganaba unos trescientos mil dólares anuales — repetía constantemente que no buscaba la riqueza, sino simplemente la tranquilidad económica. "Todo lo que pido de la vida", acosumbraba a decir, "es poder disfrutar de un techo, vivir como un hombre y estar bien alimentado".

Noticiario de Hollywood

"UN GRITO EN LA NIEBLA"

"Un grito en la niebla" es el título del apasionante film de "suspense" "Midnight Lace" recientemente exhibido durante la semana del Cine en Color, del II Congreso Internacional Cinematográfico en Barcelona.

Es un apasionante relato de intriga y psicología. Dirigida por David Miller, tiene por principales intérpretes a Doris Day, Rex Harrison, John Gavin y a los veteranos y siempre admirados Myrna Loy y Herbert Marshall.

A raíz de su reciente estreno en el Radio City Music Hall de New York toda la prensa ha volcado sus más calurosos elogios.

La crítica del New York Daily News dice: "Una película que tendrá al público mordiendo las uñas y con la respiración entrecortada de emoción... La tensión sube paulatinamente hasta hacerse irraguanteable... Doris Day es una formidable actriz... Un film de "suspense" de primerísima categoría".

"TODOS EXCEPCIONALES"

En la producción Bryna "Espartaco" filmada en Technirama y Panavisión con un costo que sobrepasa los diez millones de dólares y distribuida por Univerbreas, los actores excepcionales sus principales protagonistas — Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov — y Tom Curtis, que también le son los dos perros que figuran en ella.

Los dos actores caninos pertenecen a Ustinov y son los dos únicos mastines napolitanos que pueden encontrarse fuera de Italia. Ustinov los llevó a Hollywood desde su casa de Suiza y según parece descienden de una raza entera que hace dos mil años paró a formar parte en las luchas de gladiadores. Numa y Saba, los cachorros del astro inglés, fueron contratados para tomar parte en las escenas de lucha con Kirk Douglas, en su papel de Espartaco, el gladiador, mientras que Ustinov, en su rol de lanista los vigila y dirige.

El público no podrá quejarse — comenta Ustinov — en "Espartaco", hasta los perros tienen casta".

"ORDEN LAONICA"

Cuando el primer ayudante de

MAS DE NOVENTA PELICULAS

Porque en su larga vida de ac-

"La historia más grande del mundo"

Marion Brandó ha terminado ahora de montar la película que dirigió e interpretó hace casi tres años.

Estreno en Madrid de la comedia "Blas", de Claude Magnier

MADRID 19. — En la comedia se estrenó anoche la obra original de Claude Magnier, titulada "Blas", en traducción y adaptación de Ricardo Paseyro. El decorado de Santiago Ontañón, realizado por Manuel López, con unos cuadros ambientadores de Martín Zerolo, fueron sumandos que contribuyeron al éxito alcanzado por Alberto Closas y su compañía, de la que es además de primer actor, director escénico.

El público mostró su regocijo y agrado con risas continuas y aplausos, celebrando frases y situaciones. Fueron aplaudidos los finales de acto y al terminar el Martín Zerolo, fueron sumandos que contribuyeron al éxito alcanzado por Alberto Closas y su compañía, de la que es además de primer actor, director escénico. — (Cifra).

Dr. R. Aisina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL Especialista del aparato digestivo Rda Nueva, 16-2. Teléfono 1084 y 1128 SANTIAGO

ANUNCIÁNDOSE INCREMENTARÁ SUS VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCIÓN DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFARÁ SUS DESEOS.

Emma Penella es la protagonista femenina de la película que acaba de empezar Juan de Orduña sobre la novela de Ricardo León "El amor de los amores".

Mario Camerini ha terminado el rodaje del film de misterio "Crimen", con Alberto Sordi y Franca Valeri de protagonistas.

"La estrella y el vagabundo"

Un magnífico fotograma de la película "La estrella y el vagabundo". La escena está realizada ante el Club Náutico de San Sebastián.



Un magnífico fotograma de la película "La estrella y el vagabundo". La escena está realizada ante el Club Náutico de San Sebastián.



Cuando estoy en Madrid, me siento como en Nápoles, dice la italiana a nuestro colaborador Jesús Estévez. (Europa-Press)

Información regional

Información de La Coruña

"Operación caminos", resultado de la Asamblea Provincial de la Cámara Sindical Agraria.- Tiende a solucionar las vías rurales de comunicación

LA CORUÑA, 19. (Por teléfono de nuestra Delegación). En la mañana de hoy se reunió en el salón de actos de la Casa Sindical la Asamblea de la Cámara Oficial Sindical Agraria a la que asistieron más de 200 representantes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia. Presidió el acto el Delegado provincial de Sindicatos don César Martín Muñoz.

Primeramente fueron aprobados los presupuestos de ingresos y gastos para 1961 que se cifran en 1.625.000 pesetas. Fue aprobada una propuesta para la creación de Juntas Parroquiales de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Como consecuencia de la creación de estas Juntas fue aprobada una moción bajo la denominación de "Operación caminos". Tiende esta operación a solucionar las vías rurales de comunicación.

El señor Martín Muñoz hizo una amplia exposición a la Asamblea de los problemas del campo, las gestiones y trabajos que se vienen realizando para resolverlos y analizar detenidamente el desarrollo de las elecciones sindicales en nuestro medio rural, y dio las consignas del momento a los jefes de las Hermandades recientemente elegidos.

A continuación la Asamblea tuvo lugar la entrega de credenciales a los jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos recientemente elegidos. Presidió el acto, con el Delegado Provincial, el Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire. El Gobernador Civil pidió a los asambleístas que tengan fe y confianza en el desarrollo del "Plan Coruña" y que presen su colaboración total divulgándolo y estimándolo a sus representados para que se acorian a los beneficios que se les brindan.

El discurso del señor Gobernador fue calurosamente ovacionado. Finalizó el acto con la entrega de credenciales a los nuevos jefes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia.

IDENTIFICACION DE UN CADAVER

Ha sido identificado el cadáver del hombre que apareció ayer en la playa del Orzán. Se trata de Fernando Seijo Nouche de 68 años de edad, viudo, vecino del lugar de Sanmil, Ayuntamiento de El Pino.

Hoy se le efectúa la autopsia y se cree que se privó de la vida ingiriendo primero un trío rápido de los que se emplean para teñir el calzado, ya que dos frascos de este líquido se hallaron en los bolsillos del mismo en las visceras del estómago al ser examinadas. Posteriormente al ver que no le hacía efecto se arrojó al mar.

Fernando Seijo, que vivía con una hija, que fue quien lo identificó en las primeras horas de la tarde de hoy, padecía una afección hepática que le ocasionaba, al parecer, fuertes dolores, motivo por el que se cree puso fin a su vida.

El Juzgado de Marina autorizó el traslado del cadáver al Cementerio parroquial.

INUTILES RASTROS EN EL RIO MONELOS

Esta mañana el Juzgado de Marina en colaboración con el Servicio de Bomberos rastrearon el río de Monelos hasta su desembocadura al mar con objeto de hallar el cuerpo de Tomás Ruiz Rosal, estibador de muelles, vecino del lugar de Castrillón que en la noche del miércoles según dimos cuenta desapareció cuando se dirigía hacia su domicilio, creyéndose que se ca-

yó al río de Monelos siendo arrastrado por las aguas. La búsqueda resultó infructuosa.

ACTOS DE LA SEMANA NORTEAMERICANA

Continúa celebrándose en esta capital la Semana Norteamericana. Dentro del programa de actos a las ocho de la tarde en la Casa de la Cultura y ante numerosísima afluencia de público se proyectaron los documentales "El gran cambio del mercado mundial", "Una década fantástica" y "Este es Nueva York".

Mañana, y también en la Casa de la Cultura, se proyectarán los documentales "Hogares para todos", "Minnesota", "Estrecha del Norte" y "Western symphony".

ELECCIONES: TEMA PRINCIPAL EN LA REUNION DE LA JUNTA DE JEFES SINDICALES

Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, don César Martín Muñoz, ha celebrado su reunión correspondiente al presente mes de noviembre, la Junta de Jefes de la C. N. S. coruñesa, a la cual asistieron los principales mandos de la Delegación y la casi totalidad de los jefes de los Sindicatos provinciales.

El delegado provincial abrió la

sesión con su habitual informe sobre las principales actividades ocurridas desde la reunión anterior. Primeramente dio cuenta de haberse recibido un escrito de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, agradeciéndole el mensaje de gratitud y adhesión de la Delegación había cursado al Caudillo como consecuencia de la visita que la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical le había hecho en el Pazo de Meirás, en el pasado mes de septiembre. Luego se refirió a un reciente decreto del Ministerio de Trabajo por el que se extienden los beneficios del Mutualismo Laboral a los trabajadores independientes.

En cuanto a las elecciones de carácter sindical, tarea que al presente absorbe casi por entero la atención de la Delegación Provincial, dijo el señor Martín Muñoz que ya se habían efectuado las de ámbito local, cuyo desarrollo explicó, añadiendo que la renovación de puestos había sido considerable, por lo que la mayoría de los elegidos son nuevos. A continuación se refirió a la fase provincial, próxima a iniciarse, y se extendió en consideraciones acerca de las elecciones municipales para el tercio de representación sindical. Aconsejó, con razones convincentes, la necesidad de votar, así como la de elegir a las personas más honorables, laboriosas y capaces, teniendo siempre en cuenta la conveniencia de una paridad, a fin de que la elección recaiga, por igual, en los sectores social y económico.

PADRON

Candidatos a Concejales por el tercio de cabezas de familia

PADRON. — (De nuestro corresponsal, C. Agrasar). — Se reunió la Junta Municipal de Elecciones para la designación de presidentes y vocales de las mesas electorales para los próximos comicios para concejales.

El próximo domingo, se procederá a la proclamación de candidatos presentados por el tercio de cabezas de familia para cubrir las tres vacantes de dicho tercio, que son los siguientes:

Don Camilo Seaga Crespo, maestro de obras; don José Ameneiro Mariño, labrador; don José Rivas Pérez, labrador; don Luis González González, labrador y don Telmo del Río Durán, empleado.

Las tres vacantes a cubrir son: de don Francisco García Farfello, por defunción; don José Ferrón Martínez y don Andrés Sánchez Rivas, por cumplimiento del tiempo reglamentario.

El próximo domingo, se procederá a la proclamación de candidatos presentados por el tercio de cabezas de familia para cubrir las tres vacantes de dicho tercio, que son los siguientes:

Don Camilo Seaga Crespo, maestro de obras; don José Ameneiro Mariño, labrador; don José Rivas Pérez, labrador; don Luis González González, labrador y don Telmo del Río Durán, empleado.

Las tres vacantes a cubrir son: de don Francisco García Farfello, por defunción; don José Ferrón Martínez y don Andrés Sánchez Rivas, por cumplimiento del tiempo reglamentario.

ELECCIONES EN LA HERMANDAD DE LABRADORES

En reciente votación celebrada por la Hermandad de Labradores, fue reelegido, por gran mayoría de votos, don José María Seoane Selgas. Su reelección fue acogida con unánime satisfacción entre los agricultores por tratarse de persona defensora de sus intereses.

DE VIAJE

Regresaron de Buenos Aires, a donde fueron a predicar en la Santa Misión celebrada en la capital porteña, los PP. Ramón Méndez Fernández y César Álvarez de Luna, Prior y Superior de este Convento de Dominicos. Bienvenidos.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

El Tribunal de las Aguas de Valencia, en el milenario de su fundación

VIENE DE ULTIMA PAGINA

siglos, el terreno árido para convertirlo en huerta.

Todo ello supone una obra gigantesca y, como decimos, de siglos, no sólo en cuanto a la construcción de la red de acequias, sino en lo referente a la técnica, a lo jurídico e incluso a lo social. La administración del agua trae consigo un problema continuo que han de resolver los valencianos día a día.

EL REGADIO

El regadío valenciano se extiende desde el río Cenia al cabo de la Noya, y con ligeras variantes locales domina en toda la región el tipo de regadío de las huertas de la provincia de Valencia.

El Turia, antes de alcanzar la huerta, es sagrado por veinticinco acequias, y al abandonar las tierras de nuevo es sagrado por el canal del Oro, que abastece de agua a la ciudad, y por otras ocho acequias.

El régimen es muy peculiar; la tierra lleva consigo el dominio del agua. Está considerado legal separar a la una de la otra en el régimen de dominio. Tampoco se pueden vender por separado. La propiedad particular de la tierra lleva consigo la general del agua.

El agua es gratuita, salvo los costes que lleva consigo la organización.

La reunión general de síndicos de cada acequia constituye el consejo general del regadío, que es deliberativo, ejecutivo y supremo.

El agua se reparte por orden entre los que tienen derecho; el síndico tiene el poder del agua de gracia cuando una cosecha está en peligro, en perjuicio de otras que no lo están. En tiempos de sequías tiene poderes limitados, con sanciones de grandes multas. Hay un privilegio entre los regantes de la huerta sobre los de la montaña, pudiendo aquellos obligar a cerrar sus esclusas

durante cuatro noches y cuatro días en virtud de una disposición en este sentido de Jaime I "el Conquistador".

La intrincada red de acequias construida por los musulmanes, y que fue la causa fundamental del nacimiento y de la fértil huerta, se ha multiplicado y hoy toda la región está cruzada por un número de ellas, como las del Millares, que riegan las huertas de la Piana, Villarreal y Burriana; del Palancia, que riega las de Sérica, Segorbe y Sagunto; del Turia, que riega las de Valencia y sus alrededores, y la del Júcar, que hace fértiles las tierras de Sueca, Alcañ, Carcagente, Játiva, Cullera y Algemesi.

JURISDICCION DE AGUAS Y RIEGOS

Se da esta denominación, en general, en nuestro Derecho, a la que ejercen sin abada los juzgados privativos de riegos o sindicatos existentes en varios puntos de la región levantina española sobre la policía de las aguas y el conocimiento de las cuestiones de hecho entre los interesados inmediatamente en el riego.

ATRIBUCIONES

Fundamentalmente, y como ya hemos indicado, la policía de las aguas conoce de las cuestiones de hecho que se suscitan entre los interesados inmediatamente en el riego. Las decisiones de esta jurisdicción son irrevocables.

LOS TRIBUNALES DE AGUAS

Varios son los que existen en España, pero el más importante por su antigüedad y por su valor procesal es el de Valencia. Sin embargo, en todos los ríos levantinos de los que parten acequias, y que antes se han citado, hay tribunales de aguas aproximadamente iguales al de Valencia, con sus acequeros, junta general y gobierno.

COMPOSICION DEL TRIBUNAL DE LAS AGUAS DE VALENCIA

El Tribunal de las Aguas es administrativo, judicial, ejecutivo y supremo. Hay un representante por cada acequia que riega la huerta valenciana, excepto la de Moncada, que tiene Tribunal de Aguas propio en el pueblo del mismo nombre: son, por lo tanto, siete los que componen el Tribunal valenciano. Se reúne, como ya se ha dicho, todos los jueves --salvo que sea festivo-- en la puerta de la Catedral llamada de los Apóstoles, que da a la plaza de la Seo. Una simple barandilla separa los siete jueces, sentados en un banco de madera, del público, que suele ser muy numeroso. Los jueces se eligen entre labradores de gran experiencia, que son grandes conocedores de las necesidades provinciales. Llevan los nombres de los siete grandes canales de la huerta valenciana: van vestidos de negro y calzados con alpargatas; llevan pañuelos anudados bajo sus sombreros, y tanto el desarrollo del proceso como el fallo se hacen en dialecto valenciano.

La designación es absolutamente popular: los propietarios regantes de cada una de las acequias nombran, respectivamente, el suyo en el tiempo y forma que prescribe la Ordenación particular de cada acequia. Cada juez, además de formar parte del Tribunal, tiene la presidencia de la Junta gubernativa de la acequia a que corresponde y la dirección principal de los asuntos de la misma. La reunión del Tribunal tiene lugar en el día anteriormente indicado, entre las once y las doce de la mañana.

En ninguna parte del mundo se administra la Justicia de una manera tan simple, rápida y eficaz y por un Tribunal patriarcal compuesto de sencillos labradores y cuyas formas de enjuiciamiento distan tanto de las normales. Hay, sin embargo, gran compostura, y goza el Tribunal de gran prestigio debido a su rectitud y a su utilidad para la conservación de los intereses agrícolas de la huerta, fundados principalmente, como ya se ha señalado antes, en la equitativa distribución de las aguas.

El aspecto más importante y la característica más censurada de este Tribunal es la economía y la rapidez de sus fallos; esta circunstancia hay que tenerla muy en cuenta, dado que se trata, por regla general, de intereses de poca cuantía y que, sin embargo, constituyen infracciones de ordenaciones que exigen inmediata reparación.

PROCEDIMIENTO

Se trata de un juicio oral, sumarísimo y gratuito, que se inicia por denuncia o acusación o bien, y ésta es la generalidad de los casos, por querrela. Los interesados defienden por sí mismos sus derechos, sin necesidad de abogados, procuradores, escribanos ni ninguna de las personas que intervienen en un juicio ordinario.

Previa citación hecha por el guarda de la acequia --a petición del querrelante--, en cuyo distrito ha tenido lugar el hecho que da lugar al juicio, comparecen en el día señalado la persona o personas a quienes se ha citado en virtud de la denuncia o querrela de cualquier interesado en el riego. También puede ser citado un acequero por simple acusación del propio guarda de la acequia.

Si el citado no comparece, se le vuelve a citar por medio de otro alguacil.

El síndico-juez, a quien corresponde hacer los cargos, admite

la prueba de testigos que se ofrece a su vez el reconocimiento pericial si es necesario.

Si las justificaciones pertinentes se presentan en el acto se discute la cuestión por los jueces en voz baja -- y siempre en valenciano --, haciendo separar a los interesados, y se falla, por votación, tras de haberse tenido siempre en cuenta lo dispuesto en la Ordenación de las acequias en que ha tenido lugar el hecho, absteniéndose siempre de votar el juez representante de esa acequia para asegurar una mayor garantía a la imparcialidad del fallo.

El fallo puede diferirse para otra audiencia cuando así lo exija la necesidad de oír nuevas pruebas o examinar detenidamente las presentadas, y una vez terminada la deliberación se da cuenta del resultado a los interesados volviéndose a llamar a presencia del Tribunal.

Una vez allí se dicta sentencia, utilizando para ello, como para todo el procedimiento, el dialecto valenciano.

SENTENCIA

La sentencia es de suyo inapelable y se lleva a efecto por el síndico a quien corresponde. Consiste en una multa que se ha de pagar inmediatamente, procediéndose, pues, de plano a su ejecución, para lo cual se impetra, si es necesario, el auxilio de la autoridad administrativa procediéndose al embargo pertinente para saldar la deuda.

La sentencia no se escribe tampoco; es oral, como todo el juicio. Únicamente, de una forma excepcional y a petición precalificada de las dos partes, se da por escrito.

La declaración del fallo y su correspondiente decisión sólo es de poder aplazar, como antes se ha dicho, para que el juicio se aporte nuevas pruebas o para un estudio más detenido de las propuestas en el mismo acto.

CONCLUSION

Y éstas son las instituciones que regulan el más antiguo Tribunal del mundo que conserva hoy su vigencia y su valor. Hace justamente mil años fue creado, y su eficacia es tal que se espera viva muchísimos años más, pues no se ha encontrado un medio mejor ni más eficaz para dirimir las cuestiones surgidas con motivo del reparto y la distribución de las aguas en las acequias de la huerta valenciana.

Es además una curiosa supervivencia de la justicia medieval que puede servir de ejemplo y estudio del desarrollo de la administración judicial en aquellos tiempos. Pero sobre todo, lo que da fuerza y vigor al Tribunal de las Aguas de Valencia es la robusta estructura jurídica --absolutamente consuetudinaria-- que lo preside, que hace considerar que cualquier institución basada en costumbres de profundo arraigo popular tiene más fuerza y más valor jurídico, social y económico que cualquiera otra minuciosamente legislada, pero que no tiene asiento en el corazón de los ciudadanos que la tienen que acatar. El Tribunal de las Aguas de Valencia, al cumplir los mil años de vida, se ha convertido en un símbolo de la eficacia de la costumbre y en una auténtica necesidad que no sólo no decae, sino que aumenta al correr de los siglos.

Munich, insituye un Museo de Cerveza

VIENE DE ULTIMA PAGINA Munich. En todo caso, hasta el siglo XVI la fabricación de cerveza era un privilegio de los monjes, que más tarde pasó a los príncipes reinantes y finalmente, a casas comerciales particulares.

En el Museo de la Cerveza en Munich se podrán contemplar, además, un sinnúmero de vasos de cerveza, de barriles y de platos de cartón sobre los que se colocan los vasos. Estos platos son un objeto muy buscado por los coleccionistas privados. Se intenta exhibir en dicho Museo además muestras de todas las cervezas que hay en el mundo. Se espera con razón que este Museo original resultará ser una atracción para los amigos de la cerveza.

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 69, primero
FERROL

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA
Coruña, 26 - Telf. 1753
FERROL

GUÍA MÉDICA

CIRUGIA GENERAL
Clínica del Doctor Cutrín
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
Gómez Ulla, 7 (Tenencia Hórreo). Teléfono 3335

Dr. ALVAREZ COIRA
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO
Residencia para operados
Algalla de Arriba, 38 Teléfono.1804

Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo
EN SANTIAGO DE GALICIA
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Aisina
Teléfonos: Sanatorio, 1006 -- Dr. La Riva, 1424
Dr. Aisina, 1984

Dr. Juan A. Fernández Vilas
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)
CIRUGIA GENERAL
Quintana, 2 Teléfono 3075

GINECOLOGIA Y PARTOS
Dr. L. G. ALEN
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER
ESTERILIDAD
GENERAL PARDINAS, 4/B Teléfono 3337

SANATORIO MATERNIDAD del Dr. MARIÑO
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Teléfonos 1727 - 3605

OTRAS ESPECIALIDADES
SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL Dr. Pablo Ares Feal
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Consultorio: Hórreo, 24 - 2º. Teléfono, 1696

Dr. J. Llinás Alonso
ENFERMEDADES DE LA PIEL
DR. TELJEIRO, 20-2.º (junto al Metropól)
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

Antonio Golpe Cobas
Especialista Pulmón y Corazón
Cirugía de Tórax
Avenida Figueroa, 11 - 3.º (Al lado del H. La Perla) SANTIAGO Teléfono, 3390

Dr. M. Formigo Sánchez
EX-INTERNO DE VALDECILLA
RADIOLOGIA - RADIOTERAPIA
General Franco, 54-1.º Teléfono. 3190
SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA

EL CORREO GALLEGO
 Diario de la mañana
 Decano de la provincia
 Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.
 Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152 - Teléfonos: Admón., 1427; dacción, 1388.
 Precio suscripción mensual, 30 pesetas.
 Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1427 y 1237 de S. V. tiago.

DIARIO del FERROL

- Gacetillas locales - Disposiciones de Marina

COLEGIO DE LA ENSEÑANZA
 El Colegio de la Compañía de María, recuerda a todas las antiguas alumnas la tradicional Fiesta de la Princesita. El lunes día 21, a las diez saldrá la procesión y se les agradece la puntualidad.
 Por la tarde a las cuatro y media, función de iglesia, entrada al Colegio y la Tombola acostumbrada.

PARA LA AMPLIACION DEL ASILO DE ANCIANOS
 Aclaramos un error subido en la lista de donativos "Pro Ampliación del Asilo de Ancianos". El donativo de don Emiliano Jordán, que figura con 55 pesetas, es de 500 pesetas. Queda aclarado.

HALLAZGOS
 En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los siguientes objetos:

Un reloj de señora.
 Un monedero de plástico con recibos y cierta cantidad de dinero.
 Carnet de Subsidio de Vejez de don Cipriano Barros González.
 Certificado Nacimiento de don Armando Fernández Noquerol.

Una libreta de viajante.
 Varias llaves y zapatos de niño.

Delegación Local de la Vieja Guardia
 Se recuerda a los camaradas la obligación en que están de asistir a los actos en memoria de José Antonio Primo de Rivera, cuyos actos, organizados por la Jefatura Local del Movimiento, tendrán lugar el próximo martes día 22.
 El jefe, Oscar Pastor León.

Se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al general auditor don José Abia Zurita.
 Se dispone que la Junta Superior de Acción Social de la Armada, quede aumentada en un vocal, que será el inspector general de Intervención de la Armada.
 En vacante producida por pase a retirado del capitán de navío don Manuel Pastor y Fernández-Checa, asciende el capitán de fragata don Alejandro Idvas y Díaz-Munlo.
 Se nombra segundo jefe de la Estación Naval de Mahón, al capitán de fragata don Manuel Guarch y Rojano.
 Se destina al Centro de Formación de Especialidades y Cuartel de Instrucción de Cádiz, al teniente de navío don Gabriel Maurer-Risat.
 Se destina a la Escuela de

Suboficiales a los tenientes de navío don Joaquín Sada Lázaro y don Francisco Pérez de Naclares y Pérez de Naclares.
 Se destina como profesor del E.T.E.A., al teniente de navío don Luis Meléndez Segura.
 Se concede licencia para contraer matrimonio, con la señorita María Isabel Herráiz Toledo, al teniente de navío don Arturo Gamboa y Ballester.
 Idem con la señorita Ana María Núñez Vázquez, al teniente de Intendencia, don Manuel Villagrán de Cárdenas.
 Idem con la señorita María del Carmen de Lís de Castro, al teniente de máquinas don Augusto Prego Parga.
 Se dispone que en la fecha que se expresa pase a situación de retirado, el contratista mayor de primera don Ricardo Mujol Loran.
 Se convoca concurso para la provisión de 250 plazas de aprendices especialistas de Infantería de Marina.
 Se confirma en su destino del Estado Mayor de la Armada, al comandante de Infantería de Marina, don Ricardo de la Guardia y de Oya.
 Se destina al Tercio de Baleares, al capitán de Infantería de Marina, don Antonio Lorente Valero.
 Idem a la Escuela de Aplicación, al idem don Carmelo Torres Brinón.
 Idem a la Base Naval de Rota, Grupo de Helicópteros, al idem don Pedro Antonio Pasquin Moreno.
 Idem al Cuartel de Instrucción de Cádiz, a los idem don Ignacio de Abé y Fernández y don Victoriano Bagaces López.
 Se concede licencia para contraer matrimonio, con la señorita María Isabel Pece Celier, al capitán de Infantería de Marina, don Juan María Oliver Perdigón.
 Idem con la señorita María del Carmen Lázaga González, al teniente de Infantería de Marina, don Miguel Ruiz Cifre.
 Se asciende a alférez de Infantería de Marina, al brigada don José Rico y Rey.
 Idem a brigada, al sargento don Salvador Torco López.
 Idem a alférez, al brigada don José Balado Durán.
 A petición propia pasa a situación de retirado, el músico de primera, con destino en el Estado Mayor de la Flota, don Antonio Martínez Miñana.
 Se concede el distintivo de Inf. al capitán de fragata don Francisco Zea Marzo, celador con Juan Martínez Torres, y escribiente segundo don Roberto Pérez López.

Agenda del día

Las mareas
 Día 20.—Pleamares: 4,29 de la mañana y 4,59 de la tarde.
 Bajamares: 10,44 de la mañana y 11,14 de la noche.
 Día 21.—Pleamares: 5,10 de la mañana y 5,40 de la tarde.
 Bajamares: 11,25 de la mañana y 11,55 de la noche.

Puerto
 Entrado: Vapor "Barquero", de Bilbao, con cemento.
 Esperados: Vapores "Cabo Menor", de Bilbao y escalas, con carga general; "Monte Ayala", de Bilbao y escalas, con carga general.

DELINEANTE NAVAL
 Con experiencia se precisa para importante oficina técnica, Dirigirse, indicando historial y pretensiones a J. M. Reconquista, 1, VIGO. Reserva para colocados.

FRIGORIFICOS ELECTRICOS CASA SIGMA FERROL
 LAS MARCAS DE MEJOR RENDIMIENTO Y GARANTIA:
 CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad

¡LO QUE USTED Y TODOS ESPERABAN!

Un alegato contra los prejuicios sociales y raciales
 Un espectáculo que usted recomendará entusiastamente a sus amistades
 No es una tragedia ni una comedia, sino el drama de la vida misma con todos sus matices y realidades

Deba renunciar el hombre que amaba, por ser el primer amor de su hija?

Imitación a la vida
 Eastmancolor

LANA TURNER • JOHN GAVIN • SANDRA DEE
 SUSAN KAHNER • DAN O'HERLIHY
 DIRECTOR: DOUGLAS SIRS

(PARA MAYORES)

Magnífica en su asunto Perfecta en su interpretación

ESTRENO HOY
NATURALMENTE... EN JOFRE

NOTICARIO NO-DO
 De gran actualidad e interés

Sociedad de Socorros «LA UNICA»
 Vacante la plaza de Conserje, las personas que deseen optar a dicha plaza, pueden dirigir sus solicitudes a la Conserjería, calle San Nicolás, núm. 7-bajo, en horas de 12 a 1 y de 8 a 9, donde se les informará.
 Finaliza el plazo el día 30 de los corrientes.

La Orquesta del Palacio Pitti, en la Sociedad Filarmónica Ferrolana

Un selecto y bellissimo programa nos fue ofrecido por la Sociedad Filarmónica Ferrolana en la segunda visita de la Orquesta del Palacio Pitti de Florencia. En esta ocasión, el conjunto venía conducido por Aldo Faldi, joven director y musicólogo. Además, actuaba como solista el gran virtuoso del violín, Aldo Ferraresi.

La Orquesta del Palacio Pitti es una agrupación homogénea, de gran calidad musical y exquisita pureza de sonido. Todos los componentes de la Orquesta, de primera mano, saben imprimir a las obras que ejecutan una extraordinaria brillantez. Fieles a la batuta rectora, la sonoridad de cada instrumento contribuye con justeza a la asombrosa sonoridad del conjunto. Las obras interpretadas en este concierto que conocemos fueron todas de una dignidad extraordinaria.

Aldo Faldi, a pesar de su juventud, goza ya de gran prestigio, sobre todo como director de ópera, en cuya modalidad vino obteniendo grandes éxitos dentro y fuera de Italia. En esta ocasión, sus dotes de conductor de orquesta se pusieron de manifiesto claramente. Con elegancia y absoluta sobriedad, sin empujones, Aldo Faldi llevó a puerto seguro las obras de que se componía el programa. Excelente la Sinfonía Italiana, de Mendelssohn, que nos recordó la versión de Toscanini. Si hemos de hacer algún reparo a su labor rectora, señalaremos el Concierto para violín y orquesta, de Beethoven: ciertos tímpanos en la entrada de la orquesta, que habremos de achacar, sin duda, a falta de ensayo con el solista.

Aldo Ferraresi es un violinista extraordinario, un intérprete impecable de gran sentido musical, llevado al más alto grado de depuración. Sus recursos técnicos son tan poderosos como brillantes los medios de expresión, que sirven a un temperamento generoso y equilibrado. La pureza de su mecanismo corre parejas con el acierto en la expresividad de matices y calidad de sonido. Su interpretación del Concierto en re mayor, de Beethoven, fue un prodigio de emotiva dicción, elegancia y una gran belleza. Sobre todo, en el "largo" y "movido", llevados al más alto grado de depuración.

El concierto ha sido una jornada brillantísima, tanto para la Orquesta y su director como para el solista, a quienes un auditorio entusiasmado premió con insistentes aclamaciones a todo lo largo del programa.

Hemos de hacer mención especial de las "Clases de danza rima-

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de El Ferrol del Caudillo

EDICTO

Se pone en conocimiento de los señores propietarios que durante los días 20 de noviembre al 10 de diciembre y desde las diez horas a las trece se pondrán al cobro en el local de la Cámara, Fernando Villamil, 28, primero, los recibos de cuotas obligatorias correspondientes al servicio de 1960 del Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo.

Pasado el período voluntario de cobranza se procederá por la vía ejecutiva de apremio sin más requerimiento.

El Ferrol del Caudillo, 18 de noviembre de 1960.

Parte meteorológico
 Temperatura máxima, 11,4. — Mínima, 8. — Media, 9,7. — Dirección del viento, SO. — Fuerza, ventolina. — Estado del mar, marejada del NO. — Cielo, casi despejado: cirros. — Visibilidad, buena. — Barómetro, 763,3.

GABARDINAS
 DE ALTA CALIDAD DE ULTIMA MODA A PRECIOS DE FABRICA, EN LA FABRICA DE MUGARDOS.

Teatro Argentino
 Instalado en los Cantones
HOY, DOMINGO
GRAN EXITO
 del monumental espectáculo
POKER DE ASES
 25 Atracciones 25
 Primer programa
 Funciones tarde y noche
 (Autorizada mayores)

CINEMA - REFORMADO

PHILIPS, ALTA FIDELIDAD
 HOY: 4.6.8.11 EMOCIONANTE ESTRENO
 TECNICOLOR Y VISTA-VISION

JAMES CAGNEY • VIVECA LINDFORS • JOHN DEREK

BUSCATU REFUGIO
 CLIP PA TECHNICOLOR

La VIBRANTE RUDEZA DEL OESTE AMERICANO (MAYOERS)

Sociedad Filarmónica Ferrolana

Tercer concierto del curso 1960-61
 A cargo del famoso violinista

HENRYK SZERYNG

(Al piano J. Sequeira Costa)

Mañana, lunes, a las 8 de la tarde en Teatro Jofre.

Invitaciones en taquilla mañana a partir de las 4 de la tarde, debiendo ser exhibido el carnet de socio y ticket de NOVIEMBRE en curso.

RENA

HOY

TARDE, 6 Y 8 NOCHE, 11

UN ANGEL TUVO LA CULPA

TENIA EN SUS MANOS UN MILLON DE PESETAS Y QUISO HACER LA FELICIDAD DE LOS DEMAS

Con JOSE L. OZORES AMPARO RIVELLES Y EMMA PENELLA (MAYORES)

Complemento: NO-DO
 A LAS 4: ¡GRAN INFANTIL!

LIO EN EL VALLE

UNA GUERRA SORDA E IMPLACABLE HEREDADA DE PADRES A HIJOS DURANTE SIETE SIGLOS! UNA LUCHA A MUERTE ENTRE IRLANDESES E INGLESES!
 EL CANON DE SU PISTOLA FUE LA PRIMERA Y LA ULTIMA DE SUS RAZONES!

LUGES DE REBELDIA
 PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR MICHAEL ANDERSON

JAMES CAGNEY DON MURRAY DANA WYNTER GLYNIS JOHNS

UNA PELICULA DE EMOCION Y SUSPENSE COMO NINGUNA OTRA

HOY, en el local de los éxitos, CINE AVENIDA
 (PARA MAYORES)

HOY, EN EL

CAPITOL

Un mensaje de alegría para todos los públicos de España

¡Un auténtico puente de carcajadas entre Oriente y Occidente!

Funciones: 3'30-5'45-8-11 (Tolerada)

Complemento: "Las lágrimas de la Luna"

JERRY LEWIS
 TUL KIMU Y YO
 (THIS GIBBY BOY) "TECHNICOLOR"

JOHN McDONALD GESSUS HAYAKAWA

LE UN FILM PARAMOUNT

Ante las elecciones

Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo Relación de Colegios Electorales y calles o lugares que comprende cada uno

DISTRITO PRIMERO
Sección Primera.—Antelo, Barquillo, Batallones (Campo y Travesía), Caramza, Colón, Encarnada, Ferrández (Plaza), Jesús María, Mac-Mahón, Mendizábal, y Recimil.
Colegio Electoral: Aula número 1 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín". Sección Segunda.—Adán y Eva, Empeinado, Fenandó VI, Moreno Torrero y Velázquez.
Colegio Electoral: Aula número 2 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín". Sección Tercera.—Carlos III.
Colegio Electoral: Carlos III, 57, bajo, Párvulos.
Sección Cuarta.—Espoz y Miñaca, Santa Bárbara, San Luis, San Ramón, San Roque y Animas y Taxonera.
Colegio Electoral: Aula número 3 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Quinta.—San Nicolás, San Pedro y Soto.
Colegio Electoral: Aula número 4 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Sexta.—Campón (Calle y Plaza), Comandante Fontán, S. Agustín y San Sebastián.

Colegio Electoral: Aula número 5 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Séptima.—Avenida de Fernando Quiroga, José Antonio Girón, Mugaros, Muralia (Travesía) y Vigo.
Colegio Electoral: Aula número 6 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Octava.—Cedeira, Eduardo Ballester, Ortigueira, Puente deume y Valdiviño.
Colegio Electoral: Aula número 7 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Novena.—Alvarez de Sotomayor, Antonio Piñero, Bestanzos, Narón, Neda, Puentes de García Rodríguez, Travesía de la tercera Manzana y Travesía de la cuarta Manzana.
Colegio Electoral: Aula número 8 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".

DISTRITO SEGUNDO

Sección Primera.—Avenida de González Llanos, Callejón de las Huertas, Cantón de Molins, General Mola, Honorio Cornejo, Lugo y Rochel.
Colegio Electoral: Aula número 1 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Segunda.—Calvo Sotelo, del 1 y 2 al 51 y 46, Calloa (Plaza del), Manuel de Cal, Pardo Baña, Plaza del 17 de Julio, San Amaro, San Andrés y San José.
Colegio Electoral: Grupo "Ibáñez Martín", Biblioteca niños.
Sección Tercera.—Canalejas, del 1 y 2 al 93 y 104 y General Franco, del 1 y 2 al 99 y 76.
Colegio Electoral: Aula número 2 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Cuarta.—Calle D. Constantino Lobo, Cuartel de Sánchez Aguilera, Cuntis, Estación del Ferrocarril, López Uriarte, Fontevreda y Rubalcava.
Colegio Electoral: Aula número 3 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Quinta.—Frutos Saavedra, del 1 y 2 al 83 y 82, General Aranda, del 1 y 2 al 75 y 84 y Primo de Rivera.
Colegio Electoral: Aula número 4 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Sexta.—Avenida del Generalísimo, del 1 y 2 al 47 y 22, Francisco Moreno (Plaza del), Gallano y Orense.
Colegio Electoral: Aula número 5 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Séptima.—Avenida del Generalísimo, del 49 y 24 al 151 y 158, Ingeniero Andrés Aé, Comerma (antes Borrallas), Infernillo, Paralela, Sánchez Calviño y Villa Soledad (Travesía).
Colegio Electoral: Aula número 6 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Octava.—Arco (actual, Islas Gabeiras), Nueva (actual, Río Eume), Deporte, Fontañosa, Instituto, Lavadero (actual, Río Forcadás), Penelas (actual, Monasterio Monferró), Pino (actual, Río Jallas), Prado (actual, Río Mera), Río y Sánchez Banús (actual, Río Jubia).
Colegio Electoral: Aula número 7 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Novena.—América, Codo (actual, Chanteiro), Hernán Cortés, Cuesta (actual, calle Sello), Chousinas, Fontemoura, Manuel Belandero, Reformada (actual, Miño), Rúa Travesía, San Jorge (actual, Río Bajoy), San Salvador y Trizado (actual, Pintor Bello Piñero).
Colegio Electoral: Aula número 8 niños, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".
Sección Décima.—Alcalde Usoro, y Plaza de España.
Colegio Electoral: Secretaría niñas, Grupo Escolar "Ibáñez Martín".

DISTRITO TERCERO

Sección Primera.—Avenida de Salvador Moreno (Dique), Calvo Sotelo, del 33 y 48 al 67 y 94, Canalejas, del 95 y 106 al 139 y 152 y La Coruña.
Colegio Electoral: Cuartelillos niños (Calle de La Coruña).
Sección Segunda.—Frutos Saavedra, del 85 y 84 al 131 y 122, Fernando Villamil, del 1 y 2 al 45 y 48, General Franco del 101 y 78 al 149 y 114 y Sánchez Aguilera (Plaza del).
Colegio Electoral: Academia Defonte, General Aranda, 112, bajo.
Sección Tercera.—Almendra, Concepción Arenal Corral de Chapón, General Aranda del 77 y 86 al 123 y 122, Pardiñas y San-Colegio Electoral: Cuartelillos niñas, calle de La Coruña.
Sección Cuarta.—Aldea de Canido y Alegre.
Colegio Electoral: Alonso López, 9, bajo.

DISTRITO CUARTO

Sección Primera.—Calvo Sotelo del 96 al 184, Canalejas del 141 y 154 al 223 y 234 y Sánchez Barcáiztegui.
Colegio Electoral: Hospicio número 1.
Sección Segunda.—Arce, Fernando Villamil del 47 y 48 al 83 y 72, General Franco del 151 116 al 235 y 198 y Gravina.
Colegio Electoral: Hospicio número 2.
Sección Tercera.—Frutos Saavedra, del 133 y 134 al 209 y 228, General Aranda del 125 y 134 al 205 y 218 y Méndez Núñez.

Colegio Electoral Méndez Núñez, número 5.
DISTRITO QUINTO
Sección Primera.—Almirante Vierna, Cruz, Cuco, Espartero, Parque del Arsenal, Rastro, Río Nuevo, San Antonio, San Roque (Campo del) y Virgen.
Colegio Electoral: Mercedes, 11, niños.
Sección Segunda.—Atocha, Cardenal Arriba y Castro (Plaza del), Estrella, Ramón Franco, Riego, San Francisco (Campo del) y Turbano.
Colegio Electoral: Hospicio, segundo piso.
Sección Tercera.—Alonso López, Cangrexiras, Cruceiro de Canido (Plaza del), Insua y Molino del Viento.
Colegio Electoral Alonso López, 40, bajo.

DISTRITO SEXTO

Sección Primera.—Aguelles, Baterías, Concepción Arenal (Muelle), Conchas (Callejón de las), Cristo, Curro, Cuxurxas (Muelle del), Espíritu Santo, Fernández Ladrada (Muelle del), Mártires, Merced, Murillo, Paz, Socorro y Treinta de Agosto (actual, Paseo de La Marina).
Colegio Electoral: 30 de agosto 9, Niños número 1.
Sección Segunda.—Benito Vilecto, Carmen Cuxurxas, Castro y Marqués de San Saturnino (Plaza del).
Colegio Electoral: 30 de Agosto, 9 Niños, número 1.
Sección Tercera.—Base Naval, Camino Viejo, Clavel, Diaz Manday, Escorial, General Mola, La Cabana del 15 al 25, Muelle Travesía, Plaza del General Franco, Real Alta, Reverbero, Rivera, Rosas, San Antonio, San Bernardo y San José.
Colegio Electoral: Escuela de niños, La Graña.
Sección Cuarta.—Brion, García Morato, Martín, San Cristó-

bal y San Felipe.
Colegio Electoral: Escuela Mixta, Brion.

DISTRITO SEPTIMO

Sección Primera.—Berton, Canabal, Curro, Maxolo, Montón y Tejeras.
Colegio Electoral: Escuela de niñas, Greza.
Sección Segunda.—Avenida del Generalísimo del 193 y 160 al 401 y 376, Calle Nueva, Carretera de La Gándara, Corredora (actual, Río Mandado), Fajardo, Florida (actual, Calle Cabañas), Junquera (actual, Río Sor), Pante (actual, Entre Ríos), San Julián (actual, Perbes).
Colegio Electoral: Escuela de niños, Avenida del Generalísimo, 299.
Sección Tercera.—Caballo Blanco, Camino (actual, Río Castro), Lourelros y Souto.
Colegio Electoral: Escuela de niños, Caballo Blanco.
Sección Cuarta.—Casquido, Casal dos Ovos, Penas de Guitín, calle Priorio, Puerta de Neira y Signo.
Colegio Electoral: Escuela de niñas, Penas de Guitín.
Sección Quinta.—Beleclón, Carvallo, Catabois y Leiza.
Colegio Electoral: Escuela de niñas, Catabois.
Sección Sexta.—Bosque, Joane, Los Corrales, La Malata (Serantes) y Villa de los Pinos (Villal).
Colegio Electoral: Escuela de niñas, antiguo Ayuntamiento de Serantes.
Sección Séptima.—Montecurro, Pazos, Serantellos y Viladonga.
Colegio Electoral: Escuela de niñas antiguo Ayuntamiento de Serantes.
Sección Octava.—Bustelo, Chá, Marnancón, Rilo, Taboada y Vilela.
Colegio Electoral: Escuela de niñas de Vilela.
Sección Novena.—Aldea, Cobarradelas, Pedrelra y Rajon.
Colegio Electoral: Escuela de niñas, número 2, Aldea.
Sección Décima.—Castiñeira, Chá, Esmelle, Lodeiro, Mouga y Río-Junto.
Colegio Electoral: Escuela de niñas, Chá.
Sección Décimo Primera.—Villa da Area y Villa da Iglesia.
Colegio Electoral: Escuela de niñas de Villa da Iglesia.
Sección Décimo Segunda.—Barrón, Barca de Arriba, La Cabana, Cabrela, Carriño, Conforco, Doniños Mouga Piñero y Villar.
Colegio Electoral: Escuela mixta, Balón.
El Ferrol del Caudillo, 14 de noviembre de 1960. — El Alcalde, José María López Ramón.

SUCESOS

Un gitano resultó herido de consideración al ser arrojado por una "moto" Incendio en la villa de Fene

Alrededor de las ocho y media de la tarde de ayer, una moto conducida por José Luis García Peña, de 25 años, casado, domiciliado en la calle Concepción Arenal, 65, y que se dirigía a Coebre alcanzó al gitano Lorenzo Salazar Montoya, de 21 años. Como paquete viajaba en la moto el vecino de Canido, José Ignacio García.
A los pocos minutos del accidente pasó por aquel lugar un turismo conducido por D. Leonardo Freijomil Belión, que voluntariamente trasladó a los heridos al Sanatorio de San Javier. Al gitano le fueron apreciadas heridas de tres y dos centímetros de extensión en la región occipital de pronóstico reservado. El conductor fué curado de heridas traumáticas graves y quedó ocupando una cama en el referido establecimiento.
INCENDIO EN LA VILLA DE FENE
A las seis y media de la mañana de ayer y en la Avda. de los Naturales de Fene, de dicha villa, y en una casa propiedad de don Aquilino Rodríguez Fernández, se produjo un incendio. En el inmueble están instaladas las Oficinas de la Hermandad de Labradores y el incendio comenzó en el archivo de dicha Hermandad. La Guardia Civil avisó inmediatamente al Servicio Municipal de Bomberos de Ferrol y con ayuda del vecindario procedió a apagar el fuego. Cuando a los pocos minutos apareció el coche bomba del Servicio de Incendios local, el incendio había sido sofocado. No hubo que lamentar desgracias personales, destruyéndose parte del archivo y algunos muebles. Se cree que la causa fué debida a un cortocircuito.

emana Norteamericana

Visita a la estación Naval de La Graña

Ayer a las doce de la mañana en la Estación Naval de La Graña hubo la acostumbrada visita a la instalación petrolífera de Utilización Conjunta del Anexo Naval de Combustible, organizada por el director de la Casa Americana de Bilbao, Mr. Hopman. Se sirvió una copa de vino español.
Ayer, también, en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos, dió una conferencia D. José María García Estecha, jefe de los Servicios Informativos de los Estados Unidos de América en España, sobre el tema: "La gran exploración espacial". Se proyectó la película "Exploración por satélite". Para el día de hoy, y en la referida Delegación de Sindicatos se proyectarán los documentales "Perigrinaje de libertad" y "Esto es Nueva York".



GRANDIOSO ESTRENO
Una obra clásica llevada maravillosamente a la pantalla.
Imitación a la vida
Con
LANA TURNER
JOHN GAVIN
SANDRA DEE
(Para mayores)
Complemento: NO-DO



A LAS 3 EN PUNTO
Gran Infantil
"EL FUGITIVO DE AMBERES"
(5-30 y 8 numeradas) 11
¡Sensacional Reestreno!
EN FERRANICOLOR

Cadetes del aire
(Apta para todos los públicos)
ANTONELLA LUALDI
FRANCO INTERLENGHI
Completa el programa:
NO-DO 931 B



ESTRENO
de la más extraordinaria película de acción, de la temporada
Luces de rebelión
(Para mayores)
Con
JAMES CAGNEY
DANA WYNTER
DON MURRAY
GLYNIS JOHNS

¡Impacto más profundo que jamás consiguió inferirle un film de acción.
NOTICARIO NO-DO

ESPECTACULOS
JOFRE: "Imitación a la vida"—3. Mayores.
CALLAO: "Cadetes del aire"—2. Jóvenes.
AVENIDA: "Luces de rebelión"—3. Mayores.
CAPITOL: "Tú, Kimi y yo"—2. Jóvenes.
MADRID-PARIS: "Proa a los mares del Sur"—3. Mayores.
RENA: "Un ángel tuvo la culpa"—3. Mayores.
CINEMA: "Busca tu refugio"—3. Mayores.

-CINEMA-
REFORMADO
PHILIPS Alta fidelidad
PROXIMO ESTRENO
TOTALSCOPE
TECNICOLOR
Los Bateleros de Voiga
Espectáculo grandioso de la Rusia Imperial.
¡GIGANTESCA!
¡EMOCIONANTE!

Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

ALQUILERES
SE VENDE Farmacia en Orense (capita). Ensamble San Felice, por enfermedad. Tell. - 4028. Ornesé
SE VENDE tercer piso desahogado sito en calle General Franco, 177. Razon esta Administración. Ferrol.
VENDEMOS casas, solares, Propietera Castilla, propia instal. fabrica o cambiaremos por casa Ferrol. AGENCIA INMOBILIARIA. Real, número 85.
¿QUIERE VENDER SU CASA? ROCA GARANTIA SERIEDAD. AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.
VENDESE casa dos plantas, seis cerrados tierra, construcción moderna, libre. AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.
VENDESE piso extenso de contribución, sitio céntrico. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, número 81-1.º Ferrol.
VENDESE casa tres plantas dando dos calles, precio 175.000 pesetas. - AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.
ENSEÑANZA
VENDESE casa cinco plantas, primer piso libre, construcción moderna. AGENCIA ROCA. General Franco, 81. - Ferrol.
VENDESE segundo piso y desván calle Canalejas, precio ptas. 150.000. AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.
VENDESE solar para chalet 15 x 30 calle Juan Balás. Informese: AGENCIA ROCA. Tel. 1890. - Ferrol.
VENDESE casa tres plantas calle Lugo, precio 125.000 pesetas - Ferrol.

SANTIAGO
ALQUILERES
SE ALQUILAN máquinass de escribir. Viuda de Romar. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.
SE ALQUILA piso para médico o negocio. Informese esta Administración. Santiago.
ALQUILO PISO seis habitaciones, cocina y cuarto de baño. Informes, Curros Enriquez, 17. 1.º - Santiago.
COMPRA-VENTA
VENTA: Se hace cepilladora Marca Universal, con regreso y motor. Razón: Don Domingo Sánchez Guisande. - Inmaculada, 9. - Santiago.

ALQUILERES
pintas blancas. Informes: Rúa Nueva, número 49. - Santiago.
HOSPEDAJES
MATRIMONIO extranjero necesita piso. Llamar al teléfono 3357. - Santiago.
OCERTAS
GANE doble colaborando en ventas de interesantes artículos. Magníficos beneficios. - Apartado 896. - Madrid.
TRASPASOS
¡OCASION! TRASPASASE negocio muy acreditado. Situación inmejorable. - Informes: Quimpá Publicidad. Plaza Universidad, 3-1.º - Santiago.
TRASPASASE Taberna, sitio céntrico. Poca renta. Informes Quimpá Publicidad. Plaza de la Universidad, 3. - Santiago.
VARIOS
INSTALACIONES y reparaciones radio eléctricas. Vázquez Guino. Hórreo, 94. - Santiago.
ASESORIA LABORAL. Titulado Ernesto Sánchez. Santiago. Salarios, Vacaciones, Pagas extras, Beneficios, Liquidaciones, Seguros Sociales, etc. Plaza Instituto, 14-bajo. Tel. 2090. Santiago.
MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana Bobinadoras Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montería, 32. Teléfono, 21-34-21. Madrid.

HALLAZGOS
HALLAZGO, perro de caza negro con

COMPRA-VENTA
VENTA: Se hace cepilladora Marca Universal, con regreso y motor. Razón: Don Domingo Sánchez Guisande. - Inmaculada, 9. - Santiago.

DEMANDAS
SE NECESITA chica para máquina puntos medias. Rúa San Pedro, 76. - Santiago.

ENSEÑANZA
CLASES particulares MATEMATICAS (Bachillerato) - Magisterio) - Oposiciones Bancos, Cálculo Contabilidad, Enseñanza

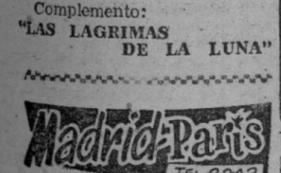
ESTOS ANUNCIOS
también se reciben
QUINPA PUBLICIDAD
Plaza Universidad. - SANTIAGO.

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL
AUTOMOVILISTAS. El autorradio con transistor y sintonía electrónica busca, elige y fija por sí solo la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo. Plaza del Toral, 1. - Santiago.
Puente Vea, ó 1548 de Santiago.
SE VENDE coche turismo "Hudson", siete plazas. Razón en esta Administración. - Santiago.

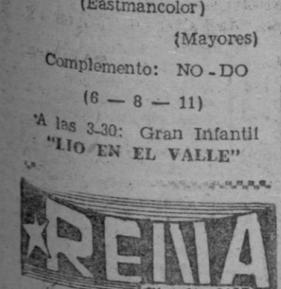
VENDO SEAT
1.400 C. por estrenar. Llamar teléfono 3 de



Teléfonos, 1464 y 1474
HOY
JERRY LEWIS
el cómico que tiende puentes de risa por todo el mundo
TU, KIMI Y YO
Vista-Visión y Tecnicolor
Con
MARIE Mc DONALD
Y
SESSUE HAYAKAWA
Funciones: 3.30, 5.45, 8 y 11
(Tolerada)
Complemento:
"LAS LAGRIMAS DE LA LUNA"



HOY
Proa a los Mares del Sur
Rodeados de paisajes de ensueño, surgió el amor entre el marino alemán y la bella nativa de Polinesia.
KARL BOHM
Y
MAEA FLOHR
(Eastmancolor)
(Mayores)
Complemento: NO-DO
(6 - 8 - 11)
A las 3.30: Gran Infantil
"LIO EN EL VALLE"



HOY
Tarde, 6 y 8 - Noche, 11
Un ángel tuvo la culpa
Un tema alegre, castizo y lleno de ternura.
Con
JOSE L. OZORES
Y
EMMA PENELLA
(Mayores)
NOTICARIO NO-DO
A las 4: Gran Infantil
"LIO EN EL VALLE"

